

aktuELL

die ellinger bürgerzeitung



Frohe Weihnachten!



Die schönste Zeit im ganzen Jahr

Liebe Leserin, Lieber Leser

eigentlich sollte sie in dieser Ausgabe starten, unsere erste Folge der Reihe „Ellinger Köpfe“. Doch anscheinend traut sich niemand so recht. Jedenfalls mussten wir schweren Herzens die erste Folge auf das nächste Jahr verschieben.

Sie haben also nach wie vor entweder die Möglichkeit, jemanden zu melden, der sich eventuell doch trauen würde - oder das Redaktionsteam wird von sich aus auf Personen zugehen, die man vorstellen könnte. Natürlich ist es nicht so, dass uns niemand einfallen würde. Im Gegenteil. Namen hätte man genug im Kopf. Aber so war das nicht gedacht. Wir wollten nicht diejenigen porträtieren, die in Vereinen, Organisationen, in der Kirche oder im Sport so aktiv sind, dass „man sie sowieso kennt“, sondern die, die eher im Hintergrund bleiben. Die, die ganz selbstverständlich den Nachbarn helfen, die, die ein spannendes, berichtenswertes Leben führen oder geführt haben, ohne dass die Allgemeinheit davon weiß.

Denken Sie doch mal darüber nach! Bestimmt kennen Sie jemanden, bei dem Sie schon gedacht haben: Der oder die könnte ein Buch schreiben, was er oder sie schon erlebt hat! Oder: So eine tolle Sammlung! Die sollte man der Öffentlichkeit zeigen - und natürlich auch den Menschen vorstellen, der dahintersteckt.

Helfen Sie uns, kleine und große Geschichten lebendig werden zu lassen! Denn mit diesen Geschichten wird auch unsere Gemeindeinfo ein Stück lebendiger.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachts- und Weihnachtszeit und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Ihre



Anette Lederhos-Fay
Anzeigenverkauf
Redaktion
anzeigen@ellingen.de



Matthias Schulz
Gestaltung und Satz
Redaktion
buergerzeitung@ellingen.de

Autorinnen und Autoren

akz-o	Aktueller Zeitungs- und Pressedienst	
ae	Annemarie Endner	Harmonie
as	Annette Sand	DOK Ellingen
al	Annette Lederhos-Fay	Gewerbe
ala	Andrea Landgraf	UFC Ellingen
ar	Annika Rabenstein	SPD Ellingen
bs	Benjamin Schatz	DGS / EVS (gesch.)
cn	Christoph Nitzsche	SG Ellingen
ee	Elke Eibl	Kolping, EWG
gf	Gerhard Fürbaß	Senioren, TSG, VdK
huk	HUK Coburg	(Versicherung/gesch.)
mb	Monika Bärnthol	Senioren (Foto)
ms	Matthias Schulz	UFC Ellingen, Gewerbe
mg	Monika Götz	PGR Stopfenheim
mo	Matthias Obernöder	CSU Ellingen
mp	Martina Plum	Naturheilpraxis (gesch.)
ng	Nadja Großmann	UFC Ellingen
rk	Roland Knöll	Evang. Kigem Ellingen
sa	Susanne Alberter	Kita Stopfenheim
sis	Sigrid Ströhlein	Evang. Posaunenchor
swa	Sabine Wagner	DJK Stopfenheim
sw	Siglinde Weigl	Stadt Ellingen
wh	Walter Hasl	Stadt Ellingen
zbfs	Zentrum Bayern Familie und Soziales (Mfr)	

Fotografinnen und Fotografen

akz-o	Rechte: Aktueller Zeitungs- und Pressedienst Schiementz GmbH
einrichtung	Rechte: die jeweilige Einrichtung
gruppe	Rechte: die jeweilige Gruppe
ikl	Rechte: Im Klartext (A. Lederhos-Fay)
kigem	Rechte: die jeweilige Kirchengem.
partei	Rechte: die jeweilige Partei
privat	Rechte: der jeweiligen Privatperson
pixelio.de	Rechte: der jeweilige Fotograf
rg	Rechte: Ralph Goppelt (Titelfoto)
verein	Rechte: der jeweilige Verein
wgs	Rechte: Werbegrafik Schulz (WGS)

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Fest

Ihr Team von Werbegrafik

schulz

Weißburger Str. 10 - 91792 Ellingen
Tel.: 09141 2077 - Fax: 09141 921001

und viel Erfolg im neuen Jahr 2020!

Liebe Ellinger Mitbürgerinnen und Mitbürger,



spätestens an dieser Ausgabe unserer Gemeindeinfo werden Sie merken: Der Kommunalwahlkampf nimmt langsam Fahrt auf.

Auch in unserer Verwaltungsgemeinschaft wird sich einiges ändern, da ich nicht mehr als Bürgermeisterkandidat antreten werde und neue Stadträte zur Wahl stehen. Aber ich bin sicher, die Ellinger werden eine gute Entscheidung treffen und die richtigen Kandidaten auswählen. Informieren, wer Ihnen zusagt und

wer eher nicht, können Sie sich ja bereits in diesem Heft. Aber das ist erst im März nächsten Jahres relevant. Jetzt darf man sich zuerst einmal auf die Vorweihnachtszeit freuen. Besonders natürlich auf unseren schönen Weihnachtsmarkt, aber auch auf die Konzerte, Weihnachtsfeiern und Veranstaltungen, die überall stattfinden.

Veranstaltungen, die uns einstimmen sollen auf die Weihnachtszeit, die wir hoffentlich alle nutzen werden, um abseits vom Alltagsstress Kraft für die Aufgaben und Anforderungen des neuen Jahres zu tanken.

Ich wünsche Ihnen eine schöne, ruhige Vorweihnachts- und Weihnachtszeit und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr! (wh)

Ihr

W. Fusch

ImKlartext
ImKlartext



Presseinformationen • PR-Texte und Werbetexte
Newsletter • E-Mailings und Mailings
Korrespondenz • Rezensionen • Reden
Texte für Homepage und soziale Netzwerke
... und vieles mehr

Anette Lederhos-Fay
Industriestraße 5 • 91781 Weißenburg
Telefon 09141/976 21 77 • Mobil 0151/12 40 13 95
www.imklartext.de • kontakt@imklartext.de

Vi.S.d.P.: ImKlartext, Industriestr. 5, 91781 Weißenburg

Redaktionsschluss: 15.11.19

Anzeigenschluss: 20.11.19 / **Drucktermin:** 04.12.19

Satz: Werbegrafik Schulz / **Druck:** wir-machen-druck.de

**Achtung: Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe ist der 15.03.2020!**

Inhalte der 29. Ausgabe:

- 01 Titelseite
- 02 Einleitung
- 03 Grußwort
- 04 Stadt: Ansprechpartner
- 05 Stadt: Banken
- 06 Stadt: Wichtiges aus der Verwaltung
- 07 Politik: SPD Elingen
- 08 Politik: CSU Elingen
- 09 Politik: EWG Ellingen
- 10 Kindergarten Wurzelhaus
- 11 Spielzeugmuseum Ellingen
- 12 Behörden-Information
- 13 Seniorensseite
- 14 Weihnachtsgrüße und Stellenanzeigen
- 15 Weihnachtsgrüße der Handwerksbetr.
- 16 Vereine: DJK Stopfenheim
- 17 Vereine: SG Ellingen
- 18 Terminkalender 2019 Q4 - 2020 Q1
- 19 Terminkalender 2019 Q4 - 2020 Q1
- 20 Vereine: DOK Ellingen
- 21 Vereine: Kolping Ellingen
- 22 Vereine: TSG Ellingen
- 23 Vereine: VdK Ellingen
- 24 Vereine: Harmonie Ellingen
- 25 Vereine: UFC Ellingen
- 26 Thema: Tipps für den Alltag
- 27 Thema: Gesundheit
- 28 Gruppe: Posaunenchor & Pfarrgemeinde
- 29 Gruppe: Evang. KiGem & Kulinarisches
- 30 Thema: Kulinarisches
- 31 Thema: Kulinarisches
- 32 Thema: Weihnachten
- 33 Thema: Weihnachten
- 34 Gottesdienstzeiten
- 35 Gottesdienstzeiten
- 36 Werbung



Ansprechpartner Stadt und VG

Folgende Mitarbeiter erreichen Sie persönlich unter den aufgeführten Durchwahlen. Ersetzen Sie das X der Telefonnummer **09141 8658-X** durch die entsprechende Durchwahlziffer des Mitarbeiters:

Arbeitsbereich	Ansprechpartner	Durchwahl (X) & Zimmer-Nr.
VG-Vorsitzender und 1. Bürgermeister der Stadt Ellingen	Walter Hasl	-15 10
Geschäftsstellenleiter	René Feld	-18 6
Sekretariat/Vorzimmer	Siglinde Weigl	-14 7
	Birgit Peterwitz	-25 7
Kämmerei	Siegfried Vogl	-20 8
	Tanja Reina	-21 8
	Julia Hartmann	-21 8
Abgaben und Gebühren	Andreas Kränzlein	-12 3
Standesamt/Versorgungsangelegenheiten	Hans-Peter Siegert	-22 1
Einwohnermeldeamt	Sina Dormer	-11 1
	Birgit Mildner	-17 1
Kasse	Martina Schrötz-Berger	-13 3
	Elisabeth Kerl	-19 3
Lohnbuchhaltung	Andreas Kuschel	-16 4 (sw)



Das Reiterstandbild am Schloss im Schnee (ist aktuell eingerüstet)



Die evang. Christuskirche im Winterkleid



Winteransicht Ellingens mit dem Garscha-Hof



v .l.: Sparkasse Ellingen, Raiffeisenbank Ellingen, Raiffeisenbank Stopfenheim

Öffnungszeiten der Banken

Raiffeisenbank Ellingen, Tel. 09141 2722

www.rb-wug.de

Mo	08:30 - 12:00, 14:00 - 16:30 Uhr
Di	geschlossen
Mi	08:30 - 12:00 Uhr
Do	08:30 - 12:00, 14:00 - 18:00 Uhr
Fr	08:30 - 12:00, 14:00 - 16:30 Uhr

Raiffeisenbank Stopfenheim, Tel. 09141 85933

www.rb-wug.de

Mo	08:30 - 12:00
Di	08:30 - 12:00, 14:00 - 16:30 Uhr

Fortsetzung Raiffeisenbank Stopfenheim

Mi	geschlossen
Do	14:00 - 18:00
Fr	14:00 - 16:30

Sparkasse Ellingen, Tel. 09141 87476-3650

www.sparkasse-mittelfranken-sued.de

Mo	08:30 - 12:30 Uhr
Di	14:00 - 16:00 Uhr
Mi	08:30 - 12:30 Uhr
Do	14:00 - 18:00 Uhr
Fr	08:30 - 12:30 Uhr



MeinPlus:

Wünsche erfüllen zu Sonderkonditionen



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

MeinPlus

Die goldene girocard: Ihre Eintrittskarte in die exklusive Vorteilswelt von MeinPlus.

MeinPlus.de
www.rb-wug.de/goldenegirocard

Kompetenz und Nähe im Landkreis!

Raiffeisenbank
Weißenburg-Gunzenhausen eG





IMMOBILIEN
Größter Makler in Bayern

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

Sie wollen verkaufen?
Sprechen Sie mit uns.

Immobilienvermittlung Weißenburg
Sparkasse Mittelfranken-Süd

Friedrich-Ebert-Str. 11, 91781 Weißenburg
Tel. 09141 878-1415, Fax 09141 878-1419
immo.wug@spkmfrs.de

www.spkmfrs.de

Sparkassen Immobilien
GMBH
VERMITTLUNGS

in Vertretung der

Müllfibeln und Wassermeldekarten

Ab Anfang Dezember 2019 werden die Müllfibeln und die Wassermeldekarten an die Haushalte verteilt. Die Wassermeldekarten sind nach erfolgter Ablesung der Wasseruhr bis spätestens 20.12.2019 ausgefüllt zurückzugeben. (ms)

Öffnungszeiten Wertstoffhof und Bauhof

Der Bauhof in Ellingen ist ab 20.12.2019 bis 07.01.2020 geschlossen. Letzte Öffnung des Wertstoffhofs in Ellingen ist Samstag, der 14.12.2019. Geöffnet ist der Wertstoffhof wieder ab Samstag, den 11. Januar 2020 ab 14:00 Uhr. (sw)

Öffnungszeiten Stadtverwaltung

Die Ellinger Stadtverwaltung hat zwischen den Jahren regulär zu den bekannten Zeiten geöffnet. Geschlossen ist am 24.12.2019 und am 31.12.2019. (sw)

Einladung zum Neujahrsempfang

Der Neujahrsempfang der Stadt Ellingen findet im nächsten Jahr am Sonntag, den 05.01.2020 um 11:00 Uhr in der kleinen Schulturnhalle der Grund- und Mittelschule in Ellingen, Heinrich-von-Hornstein-Str. 1, statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen. Rückantwort ist bis zum 28.12.2019 bei Frau Siglinde Weigl erbeten, Tel. 09141 / 8658-14, Fax: -58 oder per E-Mail an info@vgem-ellingen.de. (sw/ms)

Räumen und Streuen der Gehwege

Eigentümer und die zur Nutzung dinglich Berechtigten von Grundstücken, die innerhalb geschlossener Ortslage an eine öffentliche Straße angrenzenden (Vorderlieger) oder über eine öffentliche Straße mittelbar erschlossen werden (Hinterlieger) haben die Pflicht, die Gehwege in der Winterzeit zu sichern. Soweit kein Gehweg vorhanden ist, besteht die Sicherungspflicht für einen 1 Meter breiten Randstreifen. Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 07:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 08:00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt, etc.), jedoch nicht mit

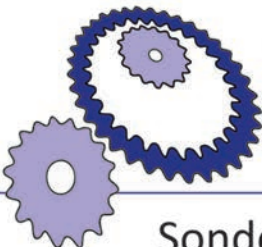
Tausalz oder ätzenden Mitteln, zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20:00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es die Witterung erfordert.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten. In diesem Zusammenhang werden alle Autobesitzer gebeten, ihre Fahrzeuge so abzustellen, dass die Räumung der Ortsstraßen nicht behindert wird. Es wird in diesem Zusammenhang auch darauf hingewiesen, dass bei gelegentlichem Räumen von Gehsteigen durch die Stadt, die Räum- und Streupflicht nach wie vor laut Satzung bei den Anliegern verbleibt.

Hinweis: Das Streumaterial in den von der Stadt Ellingen aufgestellten Behältern ist nicht für den Privatgebrauch gedacht, sondern ist dafür da, dass an besonders kritischen Stellen bei Bedarf per Hand gestreut werden kann, da der Streudienst nicht überall gleichzeitig sein kann. (wh/ms)



Räumen und Streuen - auch im Winter 2019/20 wieder!



WICKE

Sondermaschinen • Kommunaltechnik

Maschinen Wicke GmbH
Höttinger Straße 44
91792 Ellingen

Telefon +49 (0) 9141 / 85 44-0
Telefax +49 (0) 9141 / 85 44-44
www.wicke-maschinen.com
info@wicke-maschinen.com





Das Original !
Qualität seit 1997

Spielplatzumfrage

In den Sommerferien besichtigte der SPD Ortsverein Ellingen die Spielplätze in Ellingen und den Ortsteilen. Dabei wurde festgestellt, dass fast alle Spielplätze dringend renovierungs- oder mindestens pflegebedürftig sind. Daher hat der SPD Ortsverein auf spd-ellingen.de eine Umfrage gestartet, bei der alle Bürgerinnen und Bürger **bis zum 20.12.2019** mitteilen können, wo in Sachen Spielplätze der Schuh wirklich drückt.

Nutzen Sie daher jetzt noch schnell die Chance und nehmen an der Umfrage teil! Vielen Dank an alle, die bereits an der Umfrage teilgenommen haben. Die Ergebnisse werden im Anschluss ausgewertet, ein Vorschlag zur Neugestaltung der Spielplätze in Ellingen und den Ortsteilen erstellt und in den Stadtrat eingebracht.

Nominierung für die Kommunalwahl 2020

Am 18. Oktober hat der SPD Ortsverein Ellingen einstimmig Otto Rabenstein (Bild rechts) als Bürgermeisterkandidaten und die Stadtrats-kandidatinnen und -kandidaten für die Kommunalwahl 2020 nominiert (s.u.). Das gemeinsame Wahlprogramm von Otto Rabenstein und den Stadtratskandidatinnen/-kandidaten wird in den nächsten Wochen weiter ausgearbeitet und dann auf spd-ellingen.de, auf Facebook und als Flyer veröffentlicht.

Die Stadtratskandidatinnen und -Kandidaten der SPD Ellingen

- | | |
|---|---|
| 1. Otto Rabenstein, 54 Jahre,
Dipl.-Verwaltungswirt (FH) | 10. Jörg Schulz, 42 Jahre,
Kfz-Sachverständiger* |
| 2. Jürgen Zachmann, 45 Jahre,
Bauhofleiter | 11. Marianne Koller, 56 Jahre,
Bilanzbuchhalterin |
| 3. Simon Held, 27 Jahre,
Industriemeister Metall,
Produktionsleiter | 12. Güngör Bulduk, 43 Jahre,
Orthopädieschuhtechniker |
| 4. Yvonne Schmid, 59 Jahre,
Gesundheits- und Krankenpflegerin | 13. Johannes Kirsch, 33 Jahre,
Gesundheits- und Krankenpfleger |
| 5. Werner Götz, 58 Jahre,
Technischer Angestellter | 14. Steffen Hemmeter, 45 Jahre,
Erzieher und Integrationsberater |
| 6. Dominik Hasl, 35 Jahre,
Fachkraft für Lagerwirtschaft | 15. Christian Mehrer, 43 Jahre,
Diplominformatiker |
| 7. Herrmann Satzinger, 59 Jahre,
Industriemeister | 16. Gertraud Meyer, 54 Jahre,
Betriebsratsvorsitzende |
| 8. Markus Ranzenberger, 40 Jahre,
Städtischer Mitarbeiter Kläranlagen | |
| 9. Thomas Rödiger, 57 Jahre,
Softwareentwickler | |

* von der IHK für Mittelfranken öffentlich bestellt und vereidigt für Kfz-Schäden und -Bewertungen



Alle Informationen rund um die Aktivitäten des SPD Ortsvereins Ellingen finden Sie stets aktuell unter www.spd-ellingen.de! (ar)



Spielplatzbesichtigung



Bürgermeisterkandidat Otto Rabenstein



SPD-Stadtratskandidatinnen und -kandidaten
(Foto: Robert Maurer / Weißenburger Tagblatt)

Beim Besuch des Ellinger Kindergartens führte Leiterin Petra Fiedler durch die Einrichtung. Alle Beteiligten konnten sich vor Ort ein gutes Bild über Räumlichkeiten und Ausstattungsstand machen. Beiden Kindergärten wurde durch den CSU-Ortsvorsitzenden Matthias Obernöder ein Bäumchen als Geschenk überreicht.

Ich brauche Ihre Hilfe!

Unter diesem Motto stellte sich der 38-jährige Bürgermeisterkandidat **Matthias Obernöder** der Nominierungsversammlung. In seiner engagierte Rede ging er auf die Familie als Grundprinzip der Gesellschaft ein. Dies sei Verantwortung und Ansporn zugleich. Regional betrachtet sei dies für ihn Verpflichtung, um das Leben in Ellingen auch in Zukunft lebens- und lebenswert zu gestalten. Ideen aller Bürger sind in diesem Zusammenhang gefragt, um aus dem Franziskanerkloster unter der Großüberschrift „Begegnungsstätte“ die vorhandenen Mittel und noch zu beantragenden Förderungen bestmöglich einzusetzen. Ziel muss es sein, daraus etwas Sinnstiftendes zu machen, ohne das Stadtsäckel übermäßig zu belasten. Elementar wichtig sei es, die Ellinger Kindertagesstätten in gutem Zustand weiter zu erhalten, genauso wie die Grund- und Mittelschule. Auch das Ellinger Seniorenheim muss wieder auf gesunde Beine gestellt werden, um die hohe Pflegequalität am Ort zu erhalten. Umweltschutz ist ein Thema für alle, nicht für einzelne Bevölkerungsgruppen. Umweltschutz beginnt bei jedem zu Hause, beim Einkaufsverhalten oder auch bei der Gartengestaltung. Aus Sicht Obernöders soll es weitere Baugebiete geben, aber als langfristige Aufgabe auch die Entlastungsstraße für die Hausner Gasse, eine Verbindung zwischen der Höttinger Straße und der B2, eine Art Ostumgehung. Wichtig ist es, die vielen Vereine in Ellingen als Hauptträger des sozialen, sportlichen und kulturellen Lebens - neben den Gewerbetreibenden, den Kirchen und der fürstlichen Familie - zu unterstützen und zu fördern. Besonders wichtig ist auch, die Nähe zwischen den Bürgern und der Verwaltung aufrecht zu erhalten, zusätzlich allerdings den Online-Service ausbauen, da es nicht für jeden möglich ist, zu den bisherigen Öffnungszeiten auf's Rathaus zu gehen. Ziel muss es sein, Ellingen so attraktiv machen, dass die Touristen schon aus reiner Neugier kommen. Dazu sollte das vorhandene Leitbild weiterentwickelt und in die Praxis umgesetzt werden. So dass der Auftritt Ellingens wie aus „einem Guss“ wirkt. Es braucht Spielplätze, die auch jugendgeeignet sind, z.B. ein Skatepark. Schlussendlich gilt es, Ärzte, Handwerker, Apotheke und Gastronomie in Ellingen zu halten und die Rahmenbedingungen wie Ärztehaus oder E-Bike-Ladestationen zu schaffen. (mo)



Informationsbesuch im Ellinger Kindergarten „Rappelkiste“
Ganz rechts im Bild Bürgermeisterkandidat Obernöder



Delegation der CSU und der EWG im Stopfenheimer Kindergarten „Wurzelhaus“



Die Stadtratskandidatinnen und Kandidaten der CSU Ellingen

Auhof · Bräunmühle · Burg · Ellingen · Enhofen · Ettenstatt · Fiegenstall · Göppersdorf · Hörlbach ·
 Höttingen · Hundsdorf · Kammhof · Karlshof · Kruglmühle · Lauterbrunnmühle · Massenbach · Ottmarsfeld ·
 Oberndorf · Reisch · Reuth u. Neuhaus · Rohrbach · Sommerkeller · Stopfenheim · Tiefenbach · Walkershöfe ·
 Weiboldshausen · Windhof · Wolfsmühle · Wöllmetzhofen · Zollmühle




Ortsverband Ellingen-Felchbachtal

Christlich - Soziale Union in Bayern

Der **CSU-Ortsverband Ellingen-Felchbachtal**
 sowie die **CSU-Stadtratsfraktion**
 wünschen Ihnen
 ein frohes und **gesegnetes Weihnachtsfest**
 und **alles Gute** für das Jahr **2020!**

Kandidatenkür der EWG ist erfolgt

Die Kandidaten der Ellinger Wählergemeinschaft (EWG) für die Stadtratswahl und die Kreistagswahl 2020 als unabhängiger Block stehen fest.

Die Ellinger Wählergemeinschaft hat vor kurzem ihre Kandidaten für die kommende Stadtratswahl nominiert und sich auf die bevorstehende Wahl und die damit verbundenen Aktionen eingestimmt. Die Ellinger Wählergemeinschaft hat aktuell 3 Stadtratsmitglieder, Andrea Lemmermeier, Heinz Krach und Stephan Mötsch, welche aktiv an der Entwicklung Ellingens mit seinen Ortsteilen mitwirken und Wesentliches zur Umsetzung einbringen. Als Beispiel sei hier vor allem die Nutzung der Franziskanerkirche, die Überwachungskameras am Bahnhof und der Neubau der Bauhofhalle genannt. Dies ist aus Sicht der amtierenden Stadtratsmitglieder vor allem auch der guten überparteilichen Zusammenarbeit des Stadtrates geschuldet. Sicher auch deshalb, weil keine der Parteien oder Gruppierungen eine absolute Mehrheit besitzt und Bürgermeister Hasl diese Zusammenarbeit auch immer gefördert hat. Leider tritt Heinz Krach als Stadtrat nicht mehr zur Wiederwahl an. Die EWG bedankt sich bei ihm für seine langjährige Tätigkeit und seine Bereitschaft uns weiterhin beratend zur Seite stehen. Der kommenden Wahl sehen die Mitglieder der Ellinger Wählergemeinschaft gespannt entgegen. Unsere Kandidaten besitzen ein breites Spektrum an Wissen und Erfahrung. Sie sind als verantwortungsvolle und ehrliche Mitbürger bekannt, welche ihren politischen Beitrag leisten werden, unsere Gemeinde ein großes Stück voran zu bringen. Themen zum Anpacken und Fortführen gibt es unserer Meinung nach genug.

Innerstädtische Entwicklung, Neubau der Kläranlage, weitere Nutzungsmöglichkeiten der Franziskanerkirche, Fortführung und Ausbau der guten Beziehung zum fürstlichen Haus, Straßengestaltung und -sanierungen, Verkehrskonzept, Dorfentwicklung, Feuerwehr, Vereine, Tourismus und Vieles mehr. (ee)

Nominierungsliste für die bevorstehenden Wahlen 2020

- | | |
|--|--|
| 1. Günter Beckler
Zimmermeister * | 10. Jürgen Gutmann
Unternehmer |
| 2. Andrea Lemmermeier
Verwaltungsangestellte | 11. Martin Rachinger
Vertriebsleiter |
| 3. Markus Schmidlein
Brau- und Malzmeister * | 12. Stephan Mötsch
Techniker für Betriebswissenschaft |
| 4. Elke Eibl
Dipl.-Ing. (FH) Werkstofftechnik | 13. Manuel Gracklauer
Lagerist |
| 5. Stefan Trescher
Dipl.-Ing. (FH) Bauingenieurwesen | 14. Sebastian Schmitt
Konstrukteur Elektroplanung * |
| 6. Mirjam Dörntlein
Medizinische Fachangestellte * | 15. Bernd Besler
Bau- und Malzmeister * |
| 7. Rainer Arelt
Dipl.-Ing. Luft- und Raumfahrttechnik | 16. Stephan Herteux
Bankfachwirt |
| 8. Jörg Waldböth
Technischer Angestellter * | 17. Michael Dörntlein
Maschinenbediener (Ersatzliste) |
| 9. Alexander Welzel
Hopfenhändler * | 18. Erhard Schmidt
Kunststoff-Formgeber (Ersatzliste) |

Alle kandidieren für den Stadtrat. Die mit Stern () markierten Kandidatinnen und Kandidaten stehen zusätzlich für den Kreistag zur Wahl.*

**Freuden, die man andern
macht, strahlen auf uns
zurück** (Anna Ritter)



Frohe Weihnachten und ein gesundes
neues Jahr 2020 wünscht die

Ellinger Wählergemeinschaft

EWG



Kandidatenkür bei der Ellinger Wählergemeinschaft (EWG)

Ausflug auf den Erlebnisbauernhof

Am 24.09.2019 machten alle Kindergartenkinder aus dem Wurzelhaus einen Ausflug auf den Bauernhof nach Nennslingen. Als der große rote Bus vorfuhr, war die Aufregung und Vorfreude bei den Kindern schon riesengroß und die Busfahrt war für viele ein spannendes Ereignis.

„Beim Sattlerhelm“ angekommen, wurden wir von Beate Weixelbaum und ihrem Team herzlich empfangen. Die liebevoll hergerichtete Scheune lud uns zu einem erlebnisreichen schönen Vormittag ein. Nach gegenseitigem Kennenlernen mit dem Begrüßungslied: „Auf unserm kleinen Bauernhof...“ stiegen wir gleich in das Thema: „vom Korn zum Brot“ ein.

Nach einer Brotmeditation erklärte uns Frau Weixelbaum anschaulich den Weg von der Aussaat bis zur Ernte des Kornes. Hierbei wurden die Kinder aktiv mit einbezogen.

Da es auf einem Bauernhof immer viel zu tun gibt, machten wir uns dann auch gleich an die Arbeit. Es wurden Kleingruppen gebildet mit verschiedenen Mitmachaktionen wie z. B.

Korn zu Mehl mahlen, Getreidemühle, Pizzateig herstellen, Fühlstation, Suchspiel im Getreidebad u.v.m.

Im Anschluss durften wir noch die tierischen Bewohner des Hofes kennen lernen. Und freuten uns über Schafe, Ziegen, Schweine, Hasen, Hühner, Gänse, Enten, Katzen, Bienen und den Hofhund Leila.

Als wir den tierischen Rundgang beendet haben, stieg uns ein köstlicher Duft in die Nase. Es gab für alle fleißigen Helfer leckere Pizza aus dem hauseigenem Steinbackofen.

Gut gestärkt und mit einem Schatz voll toller Erlebnisse sind wir wieder in Stopfenheim angekommen.

Es war ein wunderschöner, erlebnisreicher Ausflug, an den wir uns alle mit Sicherheit noch lange erinnern werden.

(sa)



Viel Einsatz und Spaß beim Pizzateig kneten



Körner mahlen - „vom Korn zum Mehl“

Energiesparen mit der N-ERGIE

Tipps für Ihr Energiesparprogramm unter www.n-ergie.de

N-ERGIE
Spürbar näher.

Erinnerungen im Spielzeugland

Spielzeug - allein das Wort schickt uns gedanklich in unsere Vergangenheit zurück. Puppen und Teddys, Baukästen und Spielzeugautos, Puppenküchen und Kaufläden - all das verbinden wir untrennbar mit Erinnerungen an unsere Kindheit. Erinnerungen, die sich doch sehr unterscheiden dürften von dem, was die heutige Generation später einmal mit dem Begriff „Spielzeug“ verbinden wird. Weg von ferngesteuerten Elektroautos, vollautomatischen Spielecomputern und nach streng pädagogischen Gesichtspunkten ausgewähltem Lernspielzeug.

Wahrscheinlich hat sich in früheren Zeiten kaum jemand darüber Gedanken gemacht, dass „spielen“ mehr ist als Freizeitbeschäftigung. Mädchen bekamen Puppen und Puppenstuben, Jungs Blechautos zum Aufziehen, Baukästen und Bleisoldaten - und sollten so ganz automatisch auf die Rolle vorbereitet werden, die das Leben für sie bereithielt. Und doch üben die Spielsachen von damals eine ganz andere Faszination auf uns aus, als heutiges Spielzeug das kann.

Nur so ist es zu erklären, dass Besucher aus aller Herren Länder inzwischen nach Ellingen kommen, um sich das Spielzeugmuseum in den vier Stockwerken des Pleinfelder Tores anzuschauen. „Ich staune manchmal, woher die Menschen kommen!“, erklärt die Leiterin des Museums, Henriette Westinger. „Oft wissen Besucher von weit her mehr über uns, als die Ellinger Bürger. Aber das ist wohl oft so. Wenn man etwas jederzeit besuchen kann, dann schiebt man den Besuch hinaus.“ Und darum hat sie sich speziell für die Vorweihnachtszeit etwas ausgedacht.

An allen vier Adventssonntagen und am zweiten Weihnachtsfeiertag ist das Museum von 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Eine wunderbare Gelegenheit, den Kindern oder Enkelkindern zu zeigen, womit früher gespielt wurde. Dabei darf das Spielzeug nicht nur angeschaut, sondern meist auch ausprobiert werden. Nur besonders wertvolle Stücke sind „hinter Schloss und Riegel“. Was genau zu sehen ist? Einige der Dinge, die man dort entdecken kann, wurden bereits genannt. Und das andere? Lassen Sie sich überraschen! Eines jedenfalls ist sicher: Ein Besuch lohnt sich!

(al)



Das Spielzeugmuseum im Pleinfelder Tor...



...beherbergt Spielzeug für Jungen und Mädchen!

Hier sind Sie gut versorgt

Unter www.n-ergie.de erfahren Sie mehr über die N-ERGIE.

Telefonisch erreichen Sie uns unter 0800 100 8009 (kostenfrei innerhalb Deutschlands).



Außensprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Mittelfranken

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Mittelfranken führt am Dienstag, den *) in der Zeit von 9:00 bis 14:00 Uhr im Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen, Gebäude Niederhofenerstr. 3, 91781 Weißenburg („Altes Arbeitsamt“) einen allgemeinen Außensprechtag durch. Das Amt ist zuständig für das Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz (jetzt: Sozialgesetzbuch - Neuntes Buch), die Gewährung von Elterngeld und Familiengeld, die Gewährung von Blindengeld und den Vollzug des Sozialen Entschädigungsrechts (Kriegs- und Wehrdienstopfer, Entschädigung für Zivildienstleistende, Opfer von Gewalttaten und Impfgeschädigte). Mit den monatlichen Außensprechtagen soll den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Weißenburg-Gunzenhausen eine umfassende Beratung vor Ort geboten werden.

*) Die Außensprechtage finden jeweils statt am 07.01.2020, 04.02.2020, 03.03.2020, 07.04.2020, 05.05.2020 und 02.06.2020.

(zbfs)



Die Außensprechtage finden in Weißenburg, Niederhofener Str. 3, statt.

WIR MACHEN'S MÖBLICH!

Wir lieben:

Inhaber: Familie Loy in drei Generationen

WOHNEN UND GENUSS

**Sie legen Wert auf eine kompetente Beratung und möchten dazu einen ehrlichen Preis?
... dann sind Sie bei uns genau richtig!**

Möbel Lewicki GmbH & Co. KG · Treuchtlinger Straße 15 · 91781 Weißenburg · Tel. 09141 5629

www.moebel-lewicki.de

Wir sind für Sie da: Montag - Mittwoch, Freitag 9.00 - 18.00 Uhr,
Donnerstag 9.00 - 18.30 Uhr, Samstag 9.00 - 15.30 Uhr

...traumhafte Wohnideen!

Lewicki

Klare Sicht für Menschen mit Seheinschränkungen

Die beiden spezialisierten Senioren- und Wohnberater des Landratsamtes WUG-GUN, Gerhard Fürbaß und Heinz Eckert, haben ihr weitgefächertes Hilfsmittelsortiment im wichtigen Segment „Lesehilfen“ erweitert und auf ein qualitatives hohes Niveau angehoben. Bei den landkreisweiten Vorträgen werden bis zu einhundert seniorengerechte technische Hilfsmittel präsentiert und erläutert. Abgedeckt werden hier die Bereiche Hören, Sehen, Motorik, Gesundheit, Haushaltshilfen, Mobilität, Sicherheit und Teilhabe. Meist sind die technischen Möglichkeiten für Senioren oder für Menschen mit Einschränkungen, die das Alltagsleben zur angestrebten Selbstständigkeit erleichtern und für mehr Sicherheit sorgen, unbekannt.

Gezeigt werden Unterstützungssysteme zum Begutachten, Anfassen und Ausprobieren, um zu überprüfen, inwieweit der Betroffene Erleichterung und mehr Sicherheit erfährt. Wichtig ist auch der Aspekt der Entlastung für pflegende Angehörige.

Die Lesehilfemuster umfassen von der handlichen Taschenlupe mit Beleuchtung, über effektive elektronische Leselupen bis zum stationären vollelektronischem Großlesegerät, optional wählbar mit Sprachausgabe mit verschiedenen Vorlesesprachen und -stimmen. Durch das modische Äußere fügen sich die Großlesehilfen harmonisch in das Wohnumfeld ein - egal ob in Wohnzimmer oder Arbeitsplatz. Gerade alltägliche Dinge wie Zeitung lesen, Kreuzworträtsel lösen, Fotos ansehen und Briefe schreiben, werden durch starke Sehbeeinträchtigungen sehr schwer und anstrengend. Dank einer Leseunterstützung werden diese Tätigkeiten wieder ohne fremde Hilfe und mit Spaß möglich. Mittels einer Videolupe in hochwertiger Bildqualität können so Bilder oder Texte z.B. bis zu 75-fach vergrößert dargestellt werden. Die Dokumente werden auf den beweglichen Lesetisch gelegt. Durch eine hochauflösende Kamera werden sie auf den leistungsstarken großen Bildschirm übertragen und dort glasklar dargestellt. Bildschirm-Helligkeit, 16 Lesefarben und zahlreiche Kontrastdarstellungen sind individuell nach den Bedürfnissen leicht veränderbar. Für Lesegeräte ist eine Kostenübernahme bei ärztlicher Verordnung durch die Krankenkassen möglich. Der Anbieter übernimmt die komplette Abwicklung wie Begutachtung, Antragstellung bis hin zur Nutzereinweisung zu Hause.

Durch die Aktualität an Hilfsmittelbedarf sind die spezialisierten Berater bereits bis Mai 2020 bei unterschiedlichen Veranstaltungen, wie Senioren-Clubs/-Kreisen, Hospizverein, Lebenshilfe, Kliniken, Selbsthilfe-Gruppen, Sozialverbänden und hauswirtschaftlichen Diensten präsent. Es findet kein Verkauf und keine Hersteller- bzw. Produktempfehlung statt. (gf)

Ihre lokale Kontaktperson: Gerhard Fürbaß, Tel. 09141 / 922977
Infos zu allen Seniorenberatern und Seniorenberaterinnen finden Sie auf Homepage des Landratsamtes WUG-GUN:
<http://www.altmuehlfranken.de/Seniorenberater/> mit einer Kontaktliste des mobilen Beraterteams. plus Büro in Weißenburg, Westlichen Ringstraße 2 (Postgebäude Seiteneingang)



Hilfsmittel, vorgestellt durch die Gerhard Fürbaß und Heinz Eckert (v. l.)



Präsentations-Hilfsmittel im Detail



Ein Bildschirm-Lesegerät



Wir suchen: Azubi als Industriemechaniker/in

Deine Ausbildung

- dauert regulär 3,5 Jahre
- beginnt am 1. September 2020
- findet in unseren beiden Werken und in externen Lehrwerkstätten statt

Du lernst unter anderem

- alle gängigen Zerspanungs-Fertigungs-Verfahren
- wie Bauteile und ganze Maschinen hergestellt und montiert werden
- wie Maschinen und Anlagen repariert und gewartet werden
- wie du Maschinen und technische Geräte einrichtest
- die Überwachung und Optimierung des Fertigungsprozesses
- WIG, MIG, MAG und Punktschweißarbeiten
- den Umgang mit Prüfgeräten und Prüfverfahren

Damit du später

- Geräte, Maschinen und technische Geräte selbstständig herstellen, montieren, warten und reparieren kannst, um den Fertigungsprozess zu optimieren

Das erwarten wir

- guter Hauptschul- oder Realschul-Abschluss
- handwerkliches Geschick
- technisches und schulisches Interesse
- Bereitschaft zur selbstständigen Arbeit
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Wir suchen: Azubi als Maschinen- und Anlagenführer/in

Deine Ausbildung

- dauert regulär 2 Jahre
- beginnt am 1. September 2020
- findet in unseren beiden Werken und in externen Lehrwerkstätten statt

Du lernst unter anderem

- wie Werkzeuge, Maschinen und Anlagen kontrolliert, gewartet und eingestellt werden
- wie Produktionsmaschinen und Anlagen umgerüstet werden
- was bei der Steuerung des Materialflusses zu beachten ist
- wie man Maschinen und Anlagen wartet
- WIG, MIG und MAG - Schweißarbeiten
- die Bedienung von Fertigungsmaschinen

Damit du später

- Produktionsprozesse überwachen und Störungen erkennen und beheben kannst
- Produktionsmaschinen und Anlagen eigenständig einstellen und steuern kannst, um Produkte für unsere Kunden mit hoher Qualität herzustellen

Das erwarten wir

- technisches und schulisches Interesse
- Begeisterung und Lust auf die Ausbildung
- Motivation, Neues zu erlernen
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Wir suchen: Azubi als Kaufmann/frau für Büromanagement

Deine Ausbildung

- dauert regulär 3 Jahre
- beginnt am 1. September 2020
- findet in unseren beiden Werken in Ellingen und Pleinfeld statt

Das erwartet Dich

- allgemeine Bürotätigkeiten
- Aufgaben in der Lagerwirtschaft
- Auftrags- und Rechnungswesen
- Umgang mit Warenwirtschaftssystem
- Ansprechpartner für Kunden und Lieferanten
- Erledigung organisatorischer Aufgaben

Damit du später

- selbstständig und eigenverantwortlich Aufgaben im Büromanagement übernehmen kannst

Das erwarten wir

- Mittlere Reife
- Flexibilität und Offenheit
- Freude am Umgang mit Menschen
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur selbstständigen Arbeit
- Zuverlässigkeit und Genauigkeit

Das bieten wir - für alle

- eine vielfältige Ausbildung
- ein gutes Arbeitsklima bei DGS
- die Chance einer Übernahme nach der Ausbildung

„Wenn Du denkst, Du bist der oder die Richtige für uns, dann bewirb dich bei uns!“

Deine aussagekräftige Bewerbung sendest Du mit den vollständigen Unterlagen an **DGS Drahtgestricke GmbH, Birkenweg 3, 91792 Ellingen** oder einfach online bewerben unter www.dgs-gmbh.de

Wir suchen: Azubi als Fachkraft für Metalltechnik (EVS)

Mehr Infos findest Du unter www.evs-gmbh.de

(Unternehmen > Karriere)

(bs)

Ein besonderer Weihnachtsbaum!

Ein
Frohes
Weihnachtsfest.
Ein paar Tage Ruhe,
Zeit spazieren zu gehen
und die Gedanken schweifen
zu lassen. Zeit für sich, für die Familie,
für Freunde. Zeit um Kraft zu sammeln für
das neue Jahr. Ein Jahr ohne Angst und große
Sorgen, mit soviel Erfolg, wie man braucht, um zufrieden
zu sein und nur so viel Stress, wie man verträgt, um gesund
zu bleiben, mit so wenig Ärger wie möglich und so viel Freude wie nötig,
um 365 Tage lang
glücklich zu sein.

**Peterwitz
& Partner** GmbH
Malerfachbetrieb

Böschleinsmühle 2a • 91785 Pleinfeld
Telefon 09144-6860 / 09141-71017 • Fax 01941-92463
Email: maler.peterwitz@t-online.de • www.maler-peterwitz.de

*Wir wünschen allen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest! ❄️*

**Altbausanierung • Kanalsanierung
Trockenlegungen • Neubau • Umbau**

❄️ ❄️ ❄️
Wiedemann
BAU GMBH



Holzgasse 1
Weiboldshausen
91798 Höttingen

online informieren:

www.wiedemann-bauprofi.de

**Rufen Sie an:
Tel. (09141) 58 69**

Ein frohes Fest
wünschen Ihnen:

DAS GUTE LIEGT SO NAH!



**DACHSANIERUNG -
DACHKOMPLETT - HOLZBAU**

- ✓ DachKomplett
Dachausbau, Dachaufstockung
- ✓ Dachsanierung
mit Energieberatung
- ✓ Neubau - Dachstuhl
Dach auf Massivhaus, Holzhaus

ZIMMEREI • DACHKOMPLETT • DACHSANIERUNG

PAPP
Fünf Sterne von A-Z



Komplettleistung, Service und Qualität aus Meisterhand!
Walting 61 || 91785 Pleinfeld || Tel. 09148 215
www.zimmerel-papp.de

ZACHMANN
HAUSTECHNIK

91792 Ellingen - Telefon 09141 / 3552
www.zachmann-haustechnik.de

**Ihr Meisterfachbetrieb für:
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO**



DJK-Jugendkapelle feierte ihr 40-jähriges Bestehen

Rückblick auf das Jubiläumskonzert der DJK Jugendkapelle Stopfenheim vom 12.10.2019

Die DJK-Jugendkapelle feierte ihr 40-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumskonzert im Saal des DJK-Sportheimes.

Johannes Börlein, selbst ein ehemaliges Mitglied der Jugendkapelle, führte als Moderator mit Witz und Charme durchs Programm, welches mit einem Rückblick ins Gründungsjahr 1979 begann.

Den musikalischen Abend gestaltete die DJK-Jugendkapelle mit ihrem Dirigenten Thomas Böhm, welcher zusammen mit Jürgen Geißlinger, dem Ansprechpartner und Koordinator der Kapelle, das Programm arrangiert hatte. Daneben präsentierten sich die Nachwuchsmusiker der DJK unter der Leitung von Dietmar Alberter.

Auch die Gambroust Blouser, alles ehemalige Mitglieder der Jugendkapelle, bereicherten den Festabend mit einigen musikalischen Beiträgen.

Der Einladung zum Jubiläumskonzert folgten viele ehemalige Musiker und brachten, dem Aufruf zufolge, ihre Instrumente mit. Für das große Finale des Abends kamen alle im Saal anwesenden Musiker auf die Bühne, um mit dem Ehrendirigenten Heinz Bittner, der über 33 Jahre die Kapelle leitete, zu musizieren. Das spontan zusammen gestellte Orchester aus Alt und Jung spielte zum Abschluss drei Märsche, die allen aus den letzten vier Jahrzehnten bekannt sind.

Beim gemütlichen Ausklang konnten sich aktive und ehemalige Musiker bei einer Fotoschau, einer Zeitreise durch die vergangenen 40 Jahre, austauschen.

In Erinnerung geblieben sind vielen Musikern sowohl die Ausflüge und Reisen nach Nah und Fern, als auch die Veranstaltungen bei den verschiedensten kirchlichen und gesellschaftlichen Anlässen innerhalb und außerhalb der dörflichen Gemeinschaft.

Die DJK-Jugendkapelle Stopfenheim bedankt sich bei allen Helfern, die zum Gelingen des Jubiläumskonzertes beigetragen haben.

DJK Sommerfest: Kinder bauen Nistkästen

Im Rahmen des diesjährigen Sommerfestes der DJK Stopfenheim konnten die jungen Besucher an einer Bastelstation Nistkästen für Vögel bauen. Unter der fachkundigen Anleitung haben die Kinder an diesem Nachmittag etwa 25 Brutkästen gefertigt. Die Kinder durften die Kästen natürlich mit nach Hause nehmen und im eigenen Garten als Nistmöglichkeiten für unsere heimische Vogelwelt aufhängen. (swa)



Jubiläumskonzert anlässlich des 40-jährigen Bestehens



Jubiläumbild der Jugendkapelle



Nistkästen für Vögel wurden unter fachkundiger Anleitung gebaut

DJK Stopfenheim 1956 e.V.
Sportverein
<http://www.djk-stopfenheim.de>

Neubau des Schützenhauses steht bevor

Nach längerer Planungsphase können wir, die Schützengesellschaft Eintracht Germania Ellingen e. V. nun mit dem Neubau unseres neuen Schützenhauses beginnen. Aufmerksame Anwohner konnten bereits seit Anfang Juni beobachten, dass der Platz neben den Tennisplätzen entsprechend vorbereitet wurde: So wurde der Erdwall abgetragen, der Basketballplatz abgebaut und die Glascontainer abtransportiert.

Damit wir den von der Stadt Ellingen dankenswerter Weise zur Verfügung gestellten Platz neben den Tennisplätzen bebauen durften, war zunächst eine Änderung des Bebauungsplanes nötig. Dieses Verfahren verzögerte den Baubeginn um mehrere Monate - wir freuen uns nun aber sehr, alle wichtigen Hürden genommen zu haben und dass es endlich losgehen kann!

Der Neubau in Innenstadt-Nähe ist aus unserer Sicht ein ganz wichtiger Schritt, um den Fortbestand unseres Vereins zu gewährleisten. So wird das neue Schützenhaus mit seinen 10 modernen, elektronischen Schießständen für Luftdruckwaffen (Luftgewehr und -pistole) zeitgemäße Trainings- und Wettkampfbedingungen bieten. Zusätzlich wird für unsere Bogenschützen ein abgegrenzter Bereich (18 m Schießbahn) entstehen, damit sie auch die Möglichkeit haben, ihren Sport wetterunabhängig in einer Halle auszuüben.

Bei der Durchführung unseres Bauprojektes ist es uns ein großes Anliegen, den Neubau mit ortsansässigen Firmen durchzuführen. Klaus Weber von der Firma Kamm hat uns bereits bei der Planung tatkräftig unterstützt. Weiterhin wird die Firma Kamm

die Erdarbeiten durchführen und Fundamente und Bodenplatte des Hauses fertigstellen. Den Rohbau wird die Zimmerei Riedl aus Übermattshofen mit Holzfertigbauelementen erstellen. Bei der Elektroinstallation werden wir von der Firma Zachmann unterstützt.

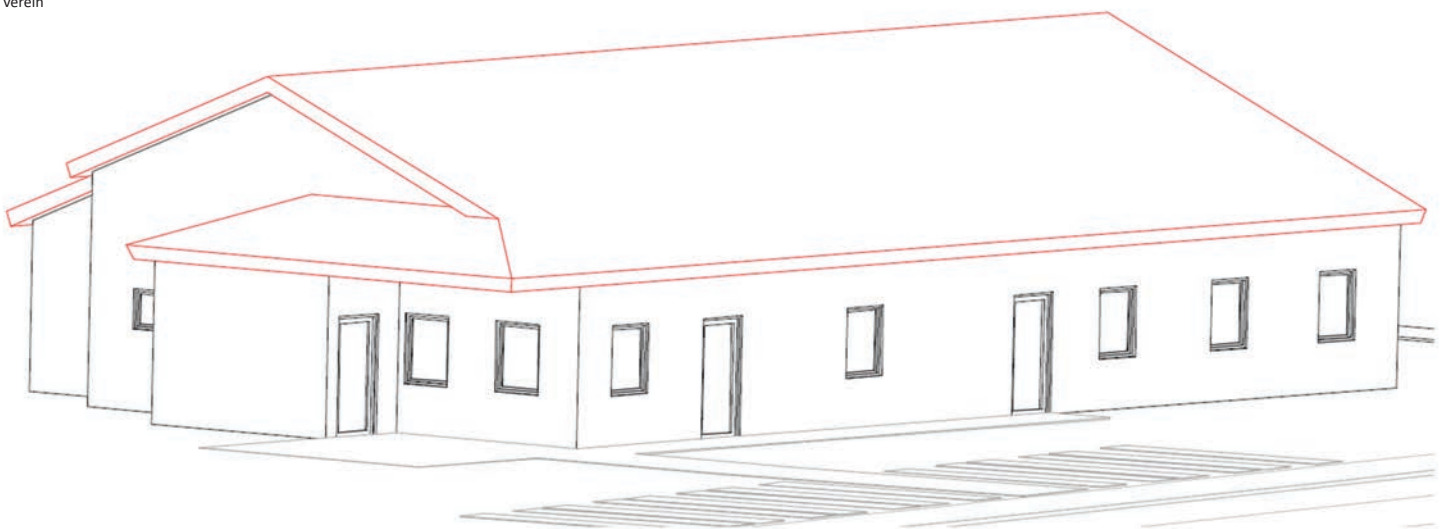
Weitere Innenausbauarbeiten planen wir, weitgehend mit unseren Mitgliedern in Eigenleistung zu erbringen. Dafür haben wir mit ca. 4.000 Stunden einen bemerkenswerten Arbeitsanteil eingeplant und freuen uns über jedes Mitglied des Vereins, das sich bei der Arbeit beteiligt. Ebenso sind natürlich immer noch Spenden herzlich willkommen. Der Verein ist berechtigt, Spendenquittungen auszustellen, und wir werden gern jeden Spender namentlich erwähnen, sollte er diesem zustimmen.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals ganz herzlich bei der Stadt Ellingen und hier in Person bei unserem Bürgermeister Walter Hasl und den Stadträten bedanken. Sie haben uns bei unserem Vorhaben aktiv unterstützt wo es ihnen möglich war. Auch den Stadtarbeitern vielen Dank für die unkomplizierte und zügige Abräumung des Baugrundes.

Unser Dank geht auch an den Freistaat Bayern und den Bayerischen Sportschützenbund BSSB, die unser Bauvorhaben durch Fördermittel finanziell unterstützen.

„Jetzt wird in die Hände gespußt“ – lasst es uns unser neues Schützenhaus bauen! (cn)

© verein



SG Eintracht Germania Ellingen 1865 e.V.
Schützenverein (am Sommerkeller Ellingen)
www.sg-ellingen.de - 135 Mitglieder



Dezember 2019

15.12.2019	3. Advent
15.12.2019	13:00, Spielzeugmuseum geöffnet
15.12.2019	18:00, vor dem Ellinger Schloss im Ehrenhof
21.12.2019	17:00, vor der TSG-Sporthalle
22.12.2019	4. Advent
22.12.2019	13:00, Spielzeugmuseum geöffnet
22.12.2019	19:00, St. Augustinus Stopfenheim
24.12.2019	Heiliger Abend
25.12.2019	1. Weihnachtsfeiertag
26.12.2019	2. Weihnachtsfeiertag
26.12.2019	13:00, Spielzeugmuseum geöffnet
31.12.2019	Silvester

H. Westinger: Spielzeugmuseum im Pleinfelder Tor **K**
 Evang. KiGem: Adventskonzert mit Posaunenchor, Harmonie etc. **C**
 TSG Ellingen: Kulinarischer Weihnachtsmarkt **G**
 H. Westinger: Spielzeugmuseum im Pleinfelder Tor **K**
 Kath. Pfarrgem. Stopfenheim: Vorweihnachtliche Feierstunde **C**
 H. Westinger: Spielzeugmuseum im Pleinfelder Tor **K**

Januar 2020

01.01.2020	Neujahr
05.01.2020	11:00, kleine Schulturnhalle Ellingen
06.01.2020	Heilige 3 Könige
08.01.2020	14:00, Kath. Pfarrheim Ellingen
08.01.2020	19:00, Evang. Gemeindehaus Ellingen
11.01.2020	19:11, Schulturnhalle Ellingen
25.01.2020	20:11, Karmeliterkirche Weißenburg
26.01.2020	08:30, Schulsportthalle Ellingen

Neujahrsempfang der Stadt Ellingen **G P**
 Die Hl. Gunthildis von Suffersheim - Ref.: H. Ottinger, Wug **G C**
 Evang. KiGem: Besinnliche Abendstunde **C**
 KaGe: Inthronisation **F**
 KaGe: Karneval in Weißenburg **F**
 UFC: ISC-20 (Indoor-Soccer-Cup) **S**

Februar 2020

01.02.2020	20:11, Brombachhalle Pleinfeld
05.02.2020	19:00, Sitzungssaal des Rathauses
08.02.2020	20:11, Stadthalle Gunzenhausen
09.02.2020	14:11, Schulturnhalle Ellingen
14.02.2020	Valentinstag
15.02.2020	20:00, kath. Pfarrheim Ellingen
16.02.2020	14:11, Schulturnhalle Ellingen
20.02.2020	Weiberfastnacht
22.02.2020	14:00, kath. Pfarrheim Ellingen
24.02.2020	Rosenmontag
25.02.2020	Faschingsdienstag
25.02.2020	13:30, im Altstadtbereich Ellingen
26.02.2020	Aschermittwoch
28.02.2020	Evang. Gemeindehaus Ellingen

KaGe: Karneval in Pleinfeld **F**
 Evang. KiGem: „Gemeinde trifft sich an ungewöhnlichem Ort“ **C**
 KaGe: Karneval in Gunzenhausen **F**
 KaGe: Kinderfasching **F**
 Kolping Ellingen: Kolpingsball **F**
 KaGe: Familiennachmittag **F**
 Kolping Ellingen: Kinderfasching **F**
 KaGe: Faschingszug; Verpfl., Mod. und Tanz vor dem Rathaus
 im Anschluss: After-Zug-Party im Ochsenstall (Gutshof) **F F**
 Evang. KiGem: Reisebericht aus Boana **V**

März 2020

04.03.2020	19:00, Evang. Gemeindehaus Ellingen
15.03.2020	Wahllokale in Ellingen und Umgebung
20.03.2020	Frühlingsanfang
29.03.2020	09:30, Christuskirche Ellingen
31.03.2020	Sommerzeitbeginn

Evang. KiGem: Besinnliche Abendstunde **C**
 Kommunalwahlen in Bayern **P**
 Evang. KiGem: Konfirmation **C**

*** www.stadt-ellingen.de/sehenswuerdigkeiten/museen/spielzeugmuseum-im-pleinfelder-tor/

Energiesparen mit der N-ERGIE

Tipps für Ihr Energiesparprogramm unter www.n-ergie.de



Die Kirchenzeiten
finden Sie auf Seite 34-35

Weitere Termine
finden Sie unter www.ellingen.de

aktuELL
die ellinger bürgerzeitung

09141 / 70545 ***
 09141 / 2709 www.christuskirche-ellingen.de
 0178 / 9691245 www.tsg-ellingen.de

09141 / 70545 ***
 09141 / 5780 www.pfarrei-stopfenheim.de

09141 / 70545 ***

09141 / 8658-14 www.ellingen.de

09141 / 6065 www.st-georg-ellingen.de
 09141 / 2709 www.christuskirche-ellingen.de
 09141 / 740 84 16 www.kage-ellingen.de
 09141 / 740 84 16 www.kage-ellingen.de
 09141 / 901006 www.isc-turnier.de

09141 / 740 84 16 www.kage-ellingen.de
 09141 / 2709 www.christuskirche-ellingen.de
 09141 / 740 84 16 www.kage-ellingen.de
 09141 / 740 84 16 www.kage-ellingen.de

09141 / 70116 www.kolping-ellingen.de
 09141 / 740 84 16 www.kage-ellingen.de

09141 / 922951 www.kolping-ellingen.de

09141 / 740 84 16 www.kage-ellingen.de

09141 / 2709 www.christuskirche-ellingen.de

09141 / 2709 www.christuskirche-ellingen.de
 09141 / 8658-0 www.ellingen.de

09141 / 2709 www.christuskirche-ellingen.de

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| A Ausstellung | F Faschings-Veranstaltung |
| C Christliche Veranstaltung | P Politische Veranstaltung |
| G gesellige Veranstaltung | S Sportveranstaltung |
| K kulturelle Veranstaltung | V Vortrag |

FROHE
Weihnachten
 UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!



SEENLAND IMMOBILIEN
 Sabine Strieffler

Im Stadtgarten 20 - 91792 Ellingen
 Kontakt: 0 91 41 997 40 30 - 01 79 79 71 978
 info@seenland-immobilien.com
 www.seenland-immobilien.com



Fröhliche Weihnachten

Vielen Dank für Ihr Vertrauen
und Ihre Treue im letzten Jahr.

Opitsch Kfz-Technik
 Birkenweg 5
 91792 Ellingen

... und ein gesundes Neues Jahr!

Wir machen,
dass es fährt.



Ihr Veranstaltungstermin steht nicht hier?
 Dann bitte mailen, an buergerzeitung@ellingen.de

Unser Tipp: Terminkalender heraustrennen, z.B. neben dem Telefon anbringen und damit immer aktuell informiert sein.

Erfolgreiche Nachwuchsarbeit Bläserklasse

Auch in diesem Jahr gibt es in der DOK wieder eine Bläserklasse. Die jungen Musiker erhalten seit Oktober 2018 Einzelunterricht in ihrem jeweiligen Blasinstrument und spielen seit Februar 2019 zusammen im Orchester. Christoph Herzog hat für die Leitung der Bläserklasse Verstärkung bekommen. Lucie Gebhardt, aktive Musikerin bei der DOK, hat beim Nordbayerischen Musikbund erfolgreich eine Ausbildung zur Bläserklassenleiterin absolviert und probt nun einmal pro Woche mit dem jungen Orchester. Die jüngsten Musiker der DOK durften in diesem Jahr schon zweimal vor Publikum spielen. Den ersten Auftritt hatten sie beim Ellinger Altstadtfest und auch beim Stockbrotbacken am Sablonetum konnten sie zeigen, was sie schon gelernt haben.

Auftritt beim Ellinger Altstadtfest

Beim Ellinger Altstadtfest durfte die Deutschordens-Kapelle natürlich nicht fehlen. Am Vormittag spielte die Combo der DOK zum Frühschoppen mit traditioneller Blasmusik auf. Das Hauptorchester zeigte am Abend unter der Leitung von Mario Hendreich seine Vielseitigkeit mit Medleys, Filmmusik, Märschen und Konzertstücken. Dirigent Mario Hendreich hatte sichtlich Spaß mit seinen Musikern, den sie sich auch von dem immer wieder einsetzenden Regen nicht nehmen ließen.

CD-Aufnahme

Wer sich im Sommer an einem Freitagabend zufällig in der Nähe des Probenraums der DOK aufgehalten hat, hat sich wahrscheinlich sehr gewundert, denn bei über 30 Grad Außentemperatur ertönten aus dem Probenraum Weihnachtslieder! Für ihr Kirchenkonzert und für die Aufnahme ihrer Weihnachts-CD mussten die Musiker natürlich rechtzeitig mit den Proben beginnen und so konnte man mitten im Juli die Klänge von „Feliz Navidad“ oder „Mary's Boy Child“ hören.

Im Oktober war es dann soweit. Alle Spieler arbeiteten einen ganzen Tag lang konzentriert mit und die CD konnte erfolgreich eingespielt werden.

Die Weihnachts-CD „Happy Christmas“ kann bei der DOK käuflich erworben werden und ist eine schöne Idee zum Verschenken oder sich selber schenken.

(as)



© verein

Die Bläserklasse im Grünen, dirigiert durch Lucie Gebhardt



© verein

Die DOK-Combo beim Ellinger Altstadtfest



© verein

Die Proben zur CD-Aufnahme fanden im Sommer statt

Deutschordenskapelle Ellingen e.V.
Musikalisch-kulturelle (Aus)bildung von (Jung)musikern
www.dok-ellingen.de

Schnitzeljagd in den Sommerferien

Das erste Mal seit 5 Jahren hat es die Schnitzeljagd, die Kolping im Rahmen des Ellinger Ferienkalenders jedes Jahr anbietet, richtig verregnet. So konnten die 17 Kinder am 20. August 2019 nicht im Freien ihre Runde drehen, sondern bei einem Spielesachmittag im Kolpingsturm ein paar schöne Stunden verbringen.

Kleines Kolping Theater 2019

Zum ersten Mal hat die Theatergruppe der Kolpingsfamilie Ellingen unter der Regie von Andreas Heller und unter dem Namen „Kleines Kolping Theater“ ein kurzes Stück zum Besten gegeben. Alle vier Aufführungen der Komödie „Himmlisches Gericht“ von Marion Lenden-Boos waren komplett ausverkauft. Die Zuschauer konnten für etwa 70 min den Wettstreit vor und hinter der Bühne um den renommierten Titel „Der goldene Kochlöffel“ miterleben. In dieser Show versuchte das Moderatorenpaar Angela Brunch (Margit Wachtler) und Lutz Laferle (Florian Stretz) die Köche und Köchinnen im Zaum zu halten. Doch bei diesen unterschiedlichen Charakteren wie der gesundheitsbewussten Viktoria Vegan (Tanja Wechsler) und der bayrischen Stenzi Aderthauer (Uschi Dormeyer) waren Konflikte vorprogrammiert. Als dann noch der Nordfrieser Fietje Goschel (Harry Kirchdorfer) den Russen Igor Tolstoi (Stephan Herteux) durch reichlichen Alkoholkonsum aus dem Wettbewerb bugsiierte und die Japanerin Suzu Harakiri (Ute Drießlein) die selbstbewusste Französin Camille Bokuse (Tara Vogt) mit ihrer Kugelfischspezialität beinahe vergiftete, wurden die Kandidaten schon deutlich weniger. Doch nicht genug, die hinterlistige Italienerin Julia Romano (Sandra Wägemann) brachte auch noch die Amerikanerin Frieda Thöse (Mirjam Dörntlein) und weitere Teilnehmer in einen einschläfernden Rauschzustand. Nach Einsatz des Notarztes konnten trotzdem alle Anwerber für den goldenen Kochlöffel an der Show teilnehmen. Zu guter Letzt löste die clevere Türkin Aishe Kebab (Christine SchmidtKonz) den Konkurrenzkampf auf, da alles nur eine Generalprobe war.

Es war einfach prima, wie die ländertypischen Charaktere vor allem durch die Sprache und Gestik von den Spielern umgesetzt wurden. Die Einnahmen werden einem guten Zweck gespendet, dem Kinderheim Gersdorf, der Lebenshilfe Weißenburg und der Kolping Entwicklungshilfe.

Besonderer Dank gilt Andreas Heller: nicht nur für die Regie, sondern auch für die Organisation, allen Theaterspielern, Matthias Herzog und Maximilian Wasser für die Technik, dem OrgaTeam, allen Helfern im Hintergrund, den Sponsoren, Blumen Jansen für den Vorverkauf und dem aktiven Publikum.

Nächstes Jahr dürfen wir uns wieder auf ein längeres Kolping Theater in der kleinen Schulturnhalle freuen. Die Aufführungen werden genauso wie in den letzten Jahren Ende Oktober bzw. Anfang November in den Herbstferien stattfinden. (ee)



Spielesachmittag statt Schnitzeljagd



„Himmlisches Gericht“ - es gab viel zu lachen!



Die Theatergruppe „on stage“ beim Gruppenbild

Kolpingsfamilie Ellingen
Miteinander der Generationen im kirchlichen Bereich
www.kolping-ellingen.de - 170 Mitglieder

Nachwuchsarbeit bei der TSG 1893 e.V. Ellingen

Der Jugend gehört die Zukunft. Der Sportverein TSG spielt hier eine große Rolle um Kinder und Jugendliche zu motiviert und sie aktiv werden zu lassen. Wenn man sie lässt, werden sie zu kreativen und eifrigen Spielern und Sportlern, die damit früh lernen, ihre eigenen Ideen und Vorstellungen in den Verlauf des Geschehens einzubringen. Das fängt schon damit an die kleine Kinder in ihrem Lieblingssport zu trainieren. Bestandserhebungen zeigen ein hohes Niveau mit sehr stabiler Zahlen, denn Sport als beliebter Ausgleich zum Schulstress oder Auszeit von kommerzieller Konkurrenz sind gefragt. Der eingebrachte Eifer, die daraus folgende Anerkennung sind für junge Mädchen und Jungs die reinsten Motivationsspritzen. Die Kinder und Jugendlichen erkennen, was sie aus eigener Kraft schaffen können und entwickeln dadurch das nötige Selbstbewusstsein, um auch ihren kleinen Alltag und Zukunft besser meistern zu können. Ob bei Konzentrations- Koordinationsübungen oder beim Wettkampf - dies Alleine oder in der Gruppe. Für jede Altersgruppe - zum Spaß, körperlicher und geistiger Fitness und zur Entwickeln von Teamgeist bietet die Sportgemeinschaft TSG 1893 das Geeignete. Dafür bedarf es aber auch der Unterstützung durch Übungsleiter/innen der verschiedenen TSG Vereinssparten damit die Kids am Ball bleiben und den Spaß am Sport nicht zu verlieren. Das Kinder- und Jugendlichen Sportangebot der TSG bietet, Mutter-Kind-Turnen, Kinderturnen 4 bis 6 Jahre bzw. Mädchenturnen ab 8 Jahren, Fußball Bambinis ab 4 Jahre bis zu U18, Taekwondo, Tennis, Schach, alljährlich das Kinderkegeln u.v.m.



Kinder-Kegeln



Sommerferien-Programm am TSG-Sportplatz

Vorankündigung Fußballschule

Vom Mittwoch 15.04. bis Freitag 17.04.2020 ist die Hans Dorfner-Fußballschule für Fußballbegeisterte bei der TSG Ellingen! Um gezielt Nachwuchsspielern sein Können zu vermitteln.

Neue TSG-Sauna-Anlage

Eine neue Saunaaanlage mit Ruhezone wurde in die neue TSG Sporthalle integriert. Ein Wellnesszentrum für die Mitglieder, deren bestehenden Gruppen und zusätzliche Nutzungsmöglichkeiten für weitere TSG Gruppierungen. Das attraktive Vereins-erlebnis ist gefragter denn je. Die bisherige Sauna Anlage, im Nebengebäude, wurde bereits von Sportlern, Männer- und Frauengruppen rege genutzt. Ein Saunagang mit Aromaaufgüssen birgt nicht nur Erlebnis, er sorgt für ultimative Ruhe, Wellness und ist rundum ein ungestörter Entspannungsfaktor fernab der Realität.

TSG Kulinarischer Weihnachtsmarkt

Mitglieder und die Bevölkerung ist eingeladen am Samstag, den 21.12.2019, ab 17:00 Uhr vor der TSG-Sporthalle, Hörlbacher Weg 1a in Ellingen. Umrahmt von Fackeln und Heizöfen, zu Ellinger Deutschordenskapelle, weihnachtlichem Geschichten-erzähler, Bratwürsten, Glühwein, Flammkuchen und sonstigen Leckereien. Ein Kommen lohnt sich. (gf)



Die neue TSG-Sauna-Anlage

TSG 1893 Ellingen e.V.
Turn- und Sportverein aus Ellingen
www.tsg-ellingen.de - 958 Mitglieder

VdK - ein Sozialverband auf zwei tragenden Säulen

PC-Seniorenweiterqualifizierung beim VdK

Wissen, Fähigkeiten und Fertigkeiten vertiefen, erweitern und erneuern. Viele stellen sich die Frage, brauche ich das in meinem Alter überhaupt noch? Ob Alt oder Jung, das Internet bietet Möglichkeiten für alle. In speziellen Ellinger VdK Senioren PC Kursen wird Schritt für Schritt erklärt, wie das World Wide Web funktioniert, um möglicherweise vorhandene Hemmungen abzubauen. Bereits in diesem Jahr fanden zwei PC-Anfängerkurse für Senioren und Neueinsteiger an vier- bzw. fünf Samstagen statt. Von den Kursteilnehmern kam der eindeutige Wunsch sich in der PC- und Internetwelt noch intensiver zu bewegen. So startete der Ellinger VdK an vier Samstagen wiederum einen maximal besetzten PC-Aufbaukurs. Internet als Wissensquelle - auch bei Recherchen ist das Internet mittlerweile eine unersetzliche Fundgrube geworden. Kostenlose Wissensdatenbank bieten für alle Menschen mit Internetzugang zahlreiche Foren zu verschiedenen Themen. Gesundheit, Interessen- oder Sozialverbände, Clubs, Reisen und Freizeitveranstalter, Handwerker und Dienstleister sind vertreten. Der Umgang mit dem PC birgt ungeahnte Möglichkeiten.

Was ist inzwischen geschehen?

Aktiv für die Mitglieder und Freunde. Vom Besuch der Bavaria Filmstudios mit Blick hinter die Filmkulissen und kennenlernen so mancher Filmtrickeffekte plus Englischer Garten. Weiter das Sommerfest bei Livemusik im Biergarten Flair. Oder ein Mehrgenerationenausflug mit Enkel für fetzige Aktivitäten, dann auf den 42 hohen barrierefreien Turm über den Baumwipfeln des Steigerwalds und zur Karpfenregion Mittelfrankens mit lokalen Schmankerln. Aktuell die historische Weihnachtsmarktfahrt mit Weihnachtsmuseum. Beim Jahreshöhepunkt mit dem größten Besucheransturm wird alljährig die Ellinger VdK Adventsfeier mit Programm gefeiert.

Jahresprogramm 2020 des VdK Ellingen

Sozialrechtsberatung ist die herausragende Stärke des größten Sozialverbands für Jedermann. Dank seiner Mitgliederstärke, 716.000 Mitglieder alleine in Bayern, kann sich der Sozialverband VdK erfolgreich für die Interessen seiner Mitglieder in der Renten-, Pflege-, Gesundheits- und in der Behindertenpolitik einsetzen. Vor Ort zeigt sich hoch aktiv der Ellinger VdK Ortsverband. Mit seinen verbindenden Veranstaltungen für Mitglieder und Angehörige ist er auch offen für interessierte Mitbürger/innen. Die 14 Veranstaltungen in 2020 umfassen Theaterbesuch, Muttertagsfeier, mehrere themenreiche Gesundheitsvorträge, Faschings-, Sommer- und Weihnachtsfeste und die reichlich frequentierte Tages- bis mehrtägige Ausflugsfahrten zu attraktiven Zielen. Fakten, Daten Informationen können auf der Internetpräsenz des VdK Ellingen unter www.vdk.de/ov-ellingen nachgelesen werden. (gfr)



PC-Anfängerkurse und Aufbaukurs beim Ellinger VdK



Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer



Fahrradmuseum der Raritäten

Sozialverband VdK, Ortsverband Ellingen
Partner in Sozialrecht und Sozialpolitik
www.vdk.de/ov-ellingen - 550 Mitglieder*

*Bevölkerungsanteil von 12% incl. der Ellinger Ortsteile

Quo vadis, Harmonie?

Seit nun fast einem Jahr leitet Annemarie Endner den Gesangsverein Harmonie e.V., der jeden Mittwoch um 19:30 Uhr im Saal des Schlossbräustüberls probt. Eine gute Gelegenheit für aktuELL, vorbeizuschauen und der Chorleiterin ein paar Fragen zu stellen.

AktuELL: Annemarie, wie hast du dich denn in der Harmonie eingelebt?

Endner: Sehr gut. Wir mussten uns zwar anfangs aneinander gewöhnen, aber ich denke, das ist uns allen schnell gelungen.

A: Was hat sich denn verändert?

Endner: Wir proben z.B. jetzt im Halbkreis und nicht mehr - wie früher - an Tischen sitzend. Somit ist viel Bewegung möglich. Zudem singen wir derzeit als gemischter Chor und haben dadurch auch unser Repertoire angepasst. Und: Wir arbeiten komplett ohne Klavier- oder Instrumentalbegleitung. Aber das Wichtigste: Ich will, dass jeder während der Probe mindestens einmal gelacht hat. Das lockert und macht den Klang des ganzen Chors natürlich und leicht.

A: Wie kommt das bei den Sänger*innen an?

Endner: Jede Umstellung strengt an und geht nicht von heute auf morgen. Aber mittlerweile sind alle zufrieden damit. Und die vielen neuen Sänger und Sängerinnen kennen es ja gar nicht anders.

A: Du sprichst von neuen Sänger*innen: Wie viele sind denn 2019 der Harmonie beigetreten?

Endner: Seit Januar haben wir acht neue Sänger*innen in der Harmonie - die Schnuppersänger mal ausgeschlossen - und sind jetzt 21 Frauen und 16 Männer. Unser jüngstes Chormitglied ist 23, unser ältestes ist 78 Jahre alt: Daran ist sehr gut zu erkennen, dass Alter beim Singen keine Rolle spielt. Einige der Neuen hatten noch nie oder seit Kindertagen nicht mehr in einem Chor gesungen und fühlten sich aber schon nach wenigen Proben gut aufgehoben. Sicher ist: Die neuen Sänger*innen bringen eine ganz neue Dynamik in die Gruppe. Die Massenbacherin Johanna Schubert beispielsweise hat sich in mehreren Wochenend-Kursen sogar zur Chorleiter-Assistentin ausbilden lassen. Mit viel Engagement hat sie die Prüfung mit 1,0 bestanden, was den ganzen Chor unglaublich freut und stolz macht.

A: Das hört sich ja toll an. Braucht ihr dann eigentlich noch neue Sänger?

Endner: Klar, immer! Her mit euch! Neue Sänger*innen sind bei der Harmonie jederzeit willkommen. Besonders im Alt, Tenor und Bass können wir gerne noch ein paar Stimmen vertragen. Aber auch passive Mitglieder, die sich in die Organisation des Chors einbringen wollen, sind herzlich eingeladen. Schließlich kann ein Verein nie genug helfende Hände haben. Gerade für Neubürger oder Leute, die sich einen größeren Bekanntenkreis aufbauen wollen, ist das eine gute Gelegenheit - auch ohne einen Ton singen zu müssen.

A: Wie kann man sich denn eine Probe bei der Harmonie vorstellen?

Endner: Wir treffen uns jeden Mittwoch um 19:30 Uhr im Saal des Schlossbräustüberls in Ellingen. Nach dem Einsingen kommt die konzentrierte Probenarbeit. Gegen 21 Uhr wechseln wir dann in die Gaststube, trinken und diskutieren miteinander oder spielen Schafkopf.

A: Wann kann man die Harmonie mal wieder live erleben?

Endner: Wir singen am Sonntag, 15. Dezember zusammen mit dem Posaunenchor Ellingen-Hörlbach und dem Chörle um 18 Uhr vor dem Schloss ein Weihnachts-Open-Air.

A: Wie sieht es denn mit der Zukunft der Harmonie aus?

Endner: Nachdem wir uns so schnell und so gut zusammengefunden haben, ist natürlich mein Ehrgeiz geweckt und ich habe einiges mit meinen Sänger*innen vor. Gerade bin ich dabei, den roten Faden für 2020 zu stricken: Das Thema Liebe wird im Zentrum stehen. Außerdem geht es natürlich weiterhin darum, neue und gute Sänger*innen zu finden, die im Chor mitmachen wollen. Denn eines ist sicher: Singen macht glücklich! (ae/al)



Chorleiterin Annemarie Endner



Beim Sommerauftritt



Beim Proben im Schlossbräustüberl

Gesangsverein „Harmonie“ Ellingen
Chorgesang mit 175-jähriger Tradition
150 Mitglieder

Bronze für die UFC-Sportakrobatinnen bei der Deutschen Mannschaftsmeisterschaft 2019

Am 16.11.2019 konnten sich in Ebersbach an der Fils (Baden Württemberg) die besten drei Nachwuchsformationen und die Formationen der Leistungsklasse als Mannschaft mit den besten Sportakrobatinnen der anderen Bundesländer messen. Die von Landestrainerin Angelika Leuschner nominierten Akrobatinnen Violetta Urban, Valeria Urban und Lena Schreiber vom UFC Ellingen stellten zusammen mit zwei Formationen des TSV Kersbach das Team WeNa Bayern (Nachwuchs). Den Anfang übernahmen die beiden Kersbacher Duo-Formationen. Diese konnten leider ihre Leistung nicht vollständig abrufen und kamen nicht fehlerfrei durch ihre Übungen. Der Druck des UFC-Trios war umso größer, als die Landestrainerin Leuschner zu den Ellingern sagte: „Ihr müsst Bayern retten“, weil sie bis dahin noch weit entfernt von einem Podestplatz waren. Es gelang dem Ellinger Trio gewohnt elegant und technisch sauber durch ihre Choreo zu turnen und so den 3. Platz und damit Bronze für das bayerische WeNa Team sicherzustellen. Das Trainerteam mit Andrea Landgraf und Nadja Großmann sind sehr stolz auf die Mädels, dass sie dem ohnehin schon großen Druck standhalten konnten. Das 2. bayerische Team Jugend Leistungsklasse wurde fast ausschließlich durch den TSV Friedberg/ ASV Augsburg gebildet. Das Team mit den einzigen zwei bayerischen Bundeskader-Formationen gewann verdient Gold. Das 3. bayerische Team Junioren/ Senioren Leistungsklasse, bestehend aus Sportlerinnen vom ASV Augsburg, TSV Friedberg und TSV Kersbach, holte sich ebenfalls die Bronzemedaille. Somit war es aus bayerischer Sicht ein großer Erfolg: Der gesamte Bayernkader konnte mit einigen Medaillen nach Hause fahren. Viele besondere Highlights und Ausnahmesportler waren zu bestaunen, mit dabei natürlich auch die frischgebackenen Europameister aus Sachsen. Es war ein langer und aufregender Tag für die UFC-Mädels und ihr Team, die erst das zweite Mal bei so einer großen Meisterschaft dabei sein durften. (ala/ng)



Das erfolgreiche UFC-Team bei der Deutschen MM 2019



Die Sportlerinnen mit ihren Trainerinnen

Klinovec - Trailspaß im Erzgebirge

Der Klinovec (Keilberg) ist mit 1243 m höchster Berg des Erzgebirges, bekannter Wintersportort und seit kurzem auch eine aufstrebende Bikeregion, die längst kein Geheimtipp mehr ist. Und so verbrachten 14 UFCler einen vergnüglichen Herbstausflug im neu angelegten Trailpark an der deutsch-tschechischen Grenze. Hier wird für alle Alters- und Leistungsgruppen optimaler Fahrspaß geboten.

Aber der Reihe nach. Der perfekt geshapte Azurtrail schlängelt sich durch abwechslungsreiche Gras- und Waldlandschaften 10,3 km lang hinunter bis zum Einstieg in den "Prima Express". Besser kann man einen Einsteigertrail nicht bauen. Sogar 3-jährige Lauftrad-Kids haben hier gefahrlos Spaß. Auf 8 km Länge kann man den Rubin-Trail genießen, der etwas mehr Gefälle und großen Fahrspaß für alle Altersgruppen bietet. Wer noch etwas mehr Technik möchte, ist mit dem schwarzen "Baron" richtig gut beraten - er bietet perfekten Mix aus Flow und Technik. So richtig schwarz ist er aber nicht - eher mit den roten Abfahrten a la „Hackelbergtrail“ in Saalbach/Hinterglemm vergleichbar. Die UFC-Powerkids testeten ihren Adrenalinspiegel indes am DHK (Downhill Klinovec), der auf 5,2 km Länge großes fahrerisches Können verlangt. Ein zweiter Trail dieser Qualität wäre toll, so die einhellige Meinung der Youngsters. Aber für ein Wochenende passt es. (ms)



Trailspaß im Erzgebirge

UFC Ellingen 1992 e.V.

Freizeitsport- und Jugendprojektverein aus Ellingen
www.ufc-ellingen.de - 800 Mitglieder



SMART SPEAKER
ALLES WIRD EINFACHER
MIT IHRER STIMME

- Komfortabel auf Zuruf telefonieren
- MagentaTV ohne Fernbedienung steuern
- Magenta SmartHome per Sprache bedienen
- Parallel Sprachdienst Alexa von Amazon nutzen

einmalig nur **99€**

MAGENTA TV MIT NETFLIX
Die gesamte Vielfalt von MagentaTV und Netflix in einem erleben und sparen.



JETZT PREISVORTEIL SICHERN

Wir beraten Sie gern!

T... **ERLEBEN, WAS VERBINDET.**

Ein Angebot von: **Radio LUNZ** Tel: 09141-2902 www.radio-lunz.de

Auf der Wied 7
91781 Weißenburg **PARTNER T...**

Copyrights: Godfather of Harlem SN01 © 2019 EPIX® Entertainment LLC, and ABC Signature Studios, Inc. All rights reserved. | THE WALKING DEAD SN10 © 2019 AMC Network Entertainment LLC. All rights reserved.
Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

Tipps für den Alltag



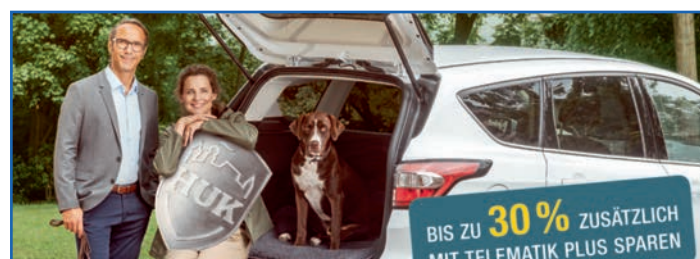
Sonderkündigungsrecht ermöglicht Wechsel nach 30. November

Bis zum 30. November können die meisten Autofahrer entscheiden, ob sie ihre Kfz-Versicherung kündigen und zu einem anderen Anbieter wechseln. Vergleichen lohnt sich, denn die Preisspannen zwischen den einzelnen Anbietern sind erheblich: Ein paar hundert Euro pro Jahr lassen sich so oft einsparen. Beim Preisvergleich helfen entsprechende Portale im Internet. Doch Vorsicht, nicht immer berücksichtigt ein Portal alle Anbieter. Wechselwillige sollten also in mehreren Portalen gleichzeitig recherchieren und dieses Ergebnis am besten noch einmal mit der Berechnung eines günstigen Anbieters vergleichen.

Doch mit dem Preisvergleich allein ist es nicht getan: Man muss auch wissen, wie ein Wechsel vonstattengeht. In der Regel läuft, so die HUK-COBURG, ein Kfz-Versicherungsvertrag vom 1. Januar bis zum 31. Dezember eines Jahres. Wird der Vertrag nicht spätestens einen Monat vor Ablauf gekündigt, verlängert er sich automatisch um ein Jahr. Wer zum 1. Januar wechseln will, muss dies bis einschließlich 30. November tun. Entscheidend für die Wirksamkeit der Kündigung ist ein fristgerechter Eingang beim Versicherer.

Kündigung nach dem Stichtag

Doch gar nicht selten ist der viel beschworene Stichtag vorbei und die Rechnung der Kfz-Versicherung lag noch nicht im



Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung?

Jetzt noch zur HUK-COBURG wechseln und sparen

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG.

Es lohnt sich für Sie:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe
- Bis zu 30 % Folge-Bonus mit dem Telematik-Tarif*

Vertrauensmann
Jürgen Rauscher
Versicherungsfachmann
Tel. 09144 434348
Handy 0152 53364916
juergen.rauscher@HUKvm.de
Am Einsiedel 19
91785 Pleinfeld
Termin nach Vereinbarung

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem Berater und unter www.HUK.de/telematikplus



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Briefkasten. Was ist, wenn sie erst danach kommt und man eben erst später erfährt, dass die Kfz-Versicherung im kommenden Jahr teurer wird. Muss man zwangsläufig beim bisherigen Versicherer bleiben? Nein! Denn hier kommt das Sonderkündigungsrecht ins Spiel: Erst mit Erhalt der Beitragsrechnung und Kenntnis über den höheren Beitrag beginnt die einmonatige Kündigungsfrist zu laufen. Darum sollte die Rechnung sehr genau gelesen werden, falls es besteht, muss der bisherige Versicherer seinen Kunden klar und deutlich darauf hinweisen. Dem Wechsel zu einem günstigeren Kfz-Versicherer steht dann auch nach dem Stichtag nichts mehr im Weg. (huk)



- Bachblütentherapie
- Klassische Homöopathie
- Ohrakupunktur
- Hormontherapie mit bioidentischen Hormonen
- Nebennierenschwäche-Therapie
- Energetisch Physiologisches Taping (EPT)
- Spiralstabilisation der Wirbelsäule nach Smišek
- Triggerpunkttherapie
- Reiki
- verschiedene Massagetechniken

Weinbergstraße 8
91792 Ellingen
Telefon 09141/9744069
info@naturheilpraxis-plum.de
www.naturheilpraxis-plum.de



Das Glück im Leben hängt von den guten Gedanken ab, die man hat (Marc Aurel)

Ich wünsche Ihnen viele dieser guten Gedanken und somit viel Glück für das neue Jahr 2020! (mp)

Ihre Martina Plum

Ihr Partner vor Ort für Ihre Gesundheit!



Wir empfehlen uns in allen Fragen
rund um Ihre Arzneimittel!

Kreuz-Apotheke Weißenburg

Rothenburger Str. 43 - 91781 Weißenburg
Tel. 09141 / 3820
E-Mail: kjs-apotheke-weißenburg@web.de
Inhaber: Apotheker Alexander
Kohler, eKfm

Jura-Apotheke Nennslingen

Marktplatz 9 - 91790 Nennslingen
Tel. 09147 / 94940
E-Mail: kjs-apotheke-nennslingen@web.de
Inhaber: Apotheker Alexander
Kohler, eKfm

Schloss-Apotheke Ellingen

Neue Gasse 1 - 91792 Ellingen
Tel. 09141 / 82050
E-Mail: kjs-apotheke-ellingen@web.de
Inh.: Apotheker Alexander Kohler, eKfm
Filialleitung: Apothekerin Doris Stöhr

Vorweihnachtliche Feierstunde

Auch in diesem Jahr lädt die Pfarrei Stopfenheim zu ihrer schon traditionellen vorweihnachtlichen Feierstunde am 4. Advent ein.

*Schenken Sie sich eine Stunde Zeit
und lauschen Sie den weihnachtlichen Melodien
der Stopfenheimer Musiker und Sänger.*

**Herzliche Einladung in unsere Pfarrkirche
St. Augustinus in Stopfenheim am
22.12.2019 um 19:00 Uhr.**

Der Eintritt ist frei!

Um Spenden zugunsten des Frauenhauses Schwabach wird gebeten.

(mg)

Posaunenchor: Adventskonzert am Schloss

mit dem Posaunenchor Ellingen-Hörlbach, dem Chöre und dem Gesangverein Harmonie im Ehrenhof des Schlosses, am 15.12.2019 um 18:00 Uhr

Am 3. Adventssonntag, den 15. Dezember 2019, laden die oben genannten Ellinger Chöre alle Musikliebhaber zu einem besinnlichen Konzert in den Ehrenhof des Schlosses (vor der Brauerei) ein. Beginn ist um 18:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Der evangelische Posaunenchor Ellingen-Hörlbach wird dieses Jahr unterstützt vom Chöre der evangelischen Kirchengemeinde Ellingen und dem Gesangverein Harmonie 1843 Ellingen. Dabei dient das barocke Schloss als Kulisse für das gemeinschaftliche Musizieren und Singen im Freien.

Alle Besucherinnen und Besucher erwartet in familiär-festlicher Atmosphäre ein bunter Reigen adventlicher und weihnachtlicher Melodien. In diesem Jahr bilden Lieder aus dem englischsprachigen Raum den Schwerpunkt, aber auch deutsche Klassiker werden zu hören sein. In bewährter Art und Weise wird Pfarrer Roland Knöll das Konzert mit passenden Texten umrahmen. Die Gesamtleitung des Konzertes hat Lisa Emmerling, die Leiterin des Posaunenchores.

Bereits ab 17:45 Uhr beginnt der Glühwein- und Lebkuchenverkauf des Kindergartenteams zu Gunsten des Kinderhauses „Rappelkiste“. Lassen Sie sich von den Klängen und Texten berühren, um alles Schwere loszulassen, ganz leicht zu werden, zu summen und zu singen, zu lachen und sich zu freuen.

(sis)



Vorweihnachtliche Feierstunde in St. Augustinus



Feierliche Stimmung mit der DJK-Jugendkapelle



Posaunenchor unter Leitung von Lisa Emmerling



Gemeinde trifft sich ...

... an einem ungewöhnlichen Ort

Wir laden an einen Ort in der Nähe ein, der für eine Zusammenkunft zum gemeinsamen Hören auf ein Wort Gottes, Gebet, Stille oder Gespräch eher ungewöhnlich ist. Wir beginnen mit einem Lied, Psalmwort und Gebet. Hören eine passende biblische Geschichte und lassen diese „am ungewöhnlichen Ort“ auf uns wirken. Nach Vaterunser und Segen verabreden wir uns für das nächste Mal – gehen weiter oder bleiben noch zum Austausch an Ort und Stelle. Am 4. Dezember um 19:00 Uhr ging es weiter, im Vorraum der Sparkasse in der Pleinfelder Straße im „Selbstbedienungsbereich“. Am 5. Februar treffen wir uns im Sitzungssaal des Ellinger Rathauses.

Besinnliche Abendstunde

Jeder ist willkommen, in jedem Alter vom jugendlichen Präparand bis ins hohe Alter.

Kommen Sie und nehmen Sie sich eine Auszeit vom Alltag:

- um Kraft zu schöpfen,
- um zur Ruhe zu kommen,
- um die Seele zu stärken.



Hier ersten Termine für das Jahr 2020, jeweils Mittwoch vom 19:00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus:

- 08.01.2020 Thema: Danke für das alte und neue Jahr
- 04.03.2020 Thema: „Sieben Wochen ohne“ (rk)

Exotische Weihnachtstorte

(akz-o) Wenn im Winter heimisches Obst rar wird, sind exotische Früchte wie Kakis eine köstliche Alternative. Die orangen Früchte sind wahre Vitaminbomben: Sie sind reich an Mineralstoffen (u.a. Kalium, Phosphor) und Vitaminen - insbesondere Provitamin A, das gut für Augen und Nerven ist, und Vitamin C, das die Abwehrkräfte stärkt. Zwei Kakis decken bereits den Tagesbedarf an Vitamin A. Kakis schmecken fruchtig-süß, ähnlich wie Pfirsich oder Mango, mit einer leichten Vanillenote. Obwohl sie sehr süß sind, haben sie wenig Kalorien: Eine Kaki kommt auf wenige 100 Kalorien. Das erklärt sich durch den hohen Wassergehalt - Kakis bestehen zu 80 Prozent aus Wasser.

Ursprünglich stammt die Kaki aus Asien, wird aber inzwischen auch in Spanien angebaut. Im sonnigen Mittelmeerklima fühlt sich die orange Frucht sehr wohl.

In der Küche sind Kakis vielseitig einsetzbar: in Obstsalaten, Quarkspeisen oder Kuchen. Wie wär's mit einer feinen Spekulatius-Käse-Kaki-Torte? Die ist ein toller Hingucker beim Adventskaffee und dazu noch so köstlich.



Foto: House of Food/akz-o

Spekulatius-Käse-Torte mit Kaki

Zutaten für ca. 12 Stücke :

- ◆ 200 g Gewürz-Spekulatius
- ◆ 150 g Mehl
- ◆ 1 TL Backpulver
- ◆ 175g Zucker
- ◆ 125g Butter, 1 Ei (Größe M)
- ◆ 8 Blatt Gelatine
- ◆ 300g griechischer Joghurt
- ◆ 500g Doppelrahm-Frischkäse
- ◆ 2 Kaki
- ◆ 1/2 TL gemahlener Piment
- ◆ 1 TL flüssiger Honig
- ◆ Saft von 1/2 Limette
- ◆ Trockenerbsen zum Blindbacken

Zubereitung:

1. 50 g Spekulatius fein mahlen. Mit Mehl, 125 g Zucker, Backpulver, Butter, Ei zu glattem Teig verkneten und in Folie gewickelt ca. 1 Stunde kühlen. Teig auf bemehlter Arbeitsfläche ausrollen, eine gefettete Springform (ca. 26 cm Ø) damit auslegen. Rand hochdrücken. Boden mit Gabel einstechen.
2. Backpapier auf den Teig legen, Trockenerbsen einfüllen und im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 175 °C/ Umluft: 150 °C) ca. 25 Minuten blindbacken. Aus dem Ofen nehmen, Erbsen und Backpapier entfernen. Boden auskühlen lassen.
3. 100 g Spekulatius zerbröseln. 6 Blatt Gelatine einweichen. Joghurt, Frischkäse, 50 g Zucker glattrühren. Spekulatiusbrösel unterheben. Gelatine ausdrücken, mit 2-3 EL Joghurtcreme verrühren. Alles unter die übrige Creme rühren, kaltstellen. 1 Kaki schälen und mit Piment, Honig, Limettensaft pürieren. 2 Blatt Gelatine einweichen, ausdrücken, mit 2-3 EL Kakipüree verrühren. Dann unter das übrige Püree rühren, kaltstellen.
4. Joghurtcreme auf Tortenboden streichen. Kakipüree löffelweise spiralförmig unter die Creme ziehen. Torte mindestens 3 Stunden kaltstellen. 1 Kaki waschen und würfeln. 50 g Spekulatius grob zerbrechen. Torte aus der Form lösen und anrichten. Mit Spekulatius-Stückchen und Kakiwürfeln verzieren.

Geschmackvolle Einstimmung auf die Weihnachtszeit

Um den Duft und natürlich den Geschmack von frisch gebackenen Plätzchen und Lebkuchen genießen zu können, muss man nicht unbedingt den Herd anwerfen und stundenlang in der Küche stehen.

Im Café am Rathaus in der Weißenburger Straße 2 in Ellingen gibt es in der Vorweihnachtszeit neben leckeren Torten und Kuchen, feinen Kaffee-Spezialitäten oder einem reichhaltigen Frühstück und warmen Mittagsgerichten auch die regionalen und saisonalen Spezialitäten, die wir untrennbar mit der „stillen Zeit“ verbinden.

Ob zum Kaffeekränzchen im gemütlich eingerichteten Café oder zur Geburtstags-, Firmen- und Trauerfeier, zur Advents- und Weihnachtsfeier im „Oberstübchen“, in dem bis zu 30 Personen Platz finden - überall begegnet dem Gast das liebevoll gestaltete Ambiente des traditionellen Kaffeehauses - ohne deshalb auf modernen Komfort und helle Räume verzichten zu müssen. Freundliche, aufmerksame Bedienung gehört für das Café-Team ganz selbstverständlich dazu.

Das Café ist von Mittwoch bis Sonntag von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Vom 23. Dezember bis zum 07. Januar schöpft man beim Betriebsurlaub Kraft für die kommende Saison, das Café ist während dieser Zeit also geschlossen.

Übrigens: Gutscheine vom Café am Rathaus eignen sich ganz hervorragend auch als Weihnachtsgeschenk für diejenigen, denen wir schon immer mal etwas besonders Gutes tun wollten. (al)



Genießen in liebevoll gestaltetem Ambiente



Café am Rathaus

Frühstück · Bistro · Café

Weißenburger Str. 2
91792 Ellingen
Tel.: 09141 9 76 76 00
www.rathauscafe-ellingen.de

ÖFFNUNGSZEITEN

März - Oktober
Di. bis So. 9.00 - 18.00 Uhr
Montag Ruhetag

November - Februar
Mi. bis So. 9.00 - 18.00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag



Leckeres Weihnachtsgebäck, Pralinen, Torten, Kuchen u.v.m.





CHOCOPRIGO

FEINSTE PRALINEN ZUR WINTERZEIT

Ausgewählte Köstlichkeiten mit Ellinger Motiven edel verpackt, ideal auch als exklusives Weihnachtsgeschenk!

erhältlich im:
Café am Rathaus
Weißburger Str. 2,
91792 Ellingen
www.chocoprigo.de



Kulinarisches zu Weihnachten

Überall redet man davon: Regional einkaufen, die Geschäfte vor Ort unterstützen, nicht die Großkonzerne im Internet. Und oftmals bekommt man die Antwort: Würde ich ja gern, aber das, was ich will, etwas spezielles, nichts, was man überall kriegt, bekomme ich hier nicht. Da müsste ich in die nächste (Groß-)Stadt fahren, und das ist mir zu aufwändig.

Feinste Pralinen zur Winterzeit erhalten Sie bei **ChocoPrigo aus Massenbach**. Probieren Sie ausgewählte Köstlichkeiten, edel verpackt, ideal auch als exklusives Weihnachtsgeschenk. Testen Sie die feinen Pralinen im Café am Rathaus. (al/ms)

Besuchen Sie die **Caverna di Vino**. Die Weinhandlung von Steffen Hemmeter in der Hausner Gasse, mit erlesenen italienischen Weinen wie dem fruchtigen Custoza und Chiaretto, dem jungen ausgewogenen Bardolino und verschiedenen Weinen aus dem Herzen des Valpolicella-Anbaugebietes.



- **Weinhandlung** -
Weine und Geschenke
für Genießer

*averna
di vino*

*Wir wünschen allen
ein friedvolles Fest
und ein gesundes
Neues Jahr!*

*Valpolicella Classico, Superiore, Ripasso
Amarone, Amorone Ca Bertoldi, Korvilot
Bio Prosecco weiß und rosé
sowie Lambrusco secco*

Neu im Sortiment:
*Lugana Soraighe, Pino Grigio,
Moscato Veneto und Frizzantino*

Alle Weine solange der Vorrat reicht

Caverna di vino

*Inhaber: Steffen Hemmeter • Hausner Gasse 44b • 91792 Ellingen
Mobil: 015 15 15 35 000 E-Mail: caverna-di-vino@gmx.de*



Frische Eier
direkt vom Bauernhof

- ♦ täglich 24 Stunden geöffnet
- ♦ Selbstbedienung

Familie Oberst
Massenbach 15
91792 Ellingen
Tel.: 09141/1791

Und zu guter Letzt: Statten Sie **Familie Oberst in Massenbach** einen Besuch ab. 24 Stunden täglich und in Selbstbedienung gibt es bei der hier Eier direkt vom Bauernhof. Ein „Muss“, wenn man auf Qualität und regionale Produkte Wert legt und eine einmalig frische Zutat für die eigenen Back- und Kochphantasien. (al/ms)

Kuriose Weihnachtsbräuche aus anderen Ländern

Während in Deutschland die Menschen an Heiligabend in die Kirche gehen und danach die Geschenkübergabe machen, müssen vor allem die Kinder in anderen Ländern sehr viel mehr Geduld beweisen. In Russland zum Beispiel wird Weihnachten 13 Tage später als bei uns gefeiert.

Italien

Ausgerechnet im katholisch geprägten Italien hat sich lange Zeit ein Brauch gehalten, der abseits des Kirchenkalenders Grund zum Feiern gab. So wurden Kinder am 6. Januar von der Hexe Befana beschenkt, die auf einem Besen von Haus zu Haus flog. Seit einigen Jahren werden italienische Kinder aber auch in der Nacht zum 25. Dezember beschenkt.

Spanien

Das wohl wichtigste Weihnachtsritual abseits des Kirchganges ist die Ziehung der Glückszahlen der Weihnachtslotterie. Die „Lotería de Navidad“ ist die älteste und größte Lotterie der Welt. Am 22. Dezember werden Milliardensummen verteilt, alle hoffen auf den Hauptgewinn „El Gordo“ (der Dicke).

Niederlande

Bei unseren Nachbarn steht die Familie und das Essen ("Kerst diner") im Mittelpunkt der Weihnachtsfeiertage. Schon im November kommt der Nikolaus „Sinterklaas“. Mit den „Zwarten Piet“ als Helfern reist er mit einem geschmückten Dampfschiff voller Gaben an. Höhepunkt ist der „Pakjesavond“ am 5. Dezember. Dann werden Geschenke ausgetauscht.

Polen

Bei der polnischen Festtafel an Heiligabend werden nur fleischlose Gerichte aufgetischt, aber bei traditionell zwölf Speisen muss garantiert niemand hungern. In vielen Familien wird ein Zusatzgedeck aufgelegt, falls ein unerwarteter Gast kommt. Nach einer Legende können Tiere in der Weihnachtsnacht sprechen.

Tschechien

Einer böhmischen Tradition zufolge wird nach dem Weihnachtsessen ein Apfel quer aufgeschnitten, um die Zukunft vorherzusagen. Zeigt der Apfel sein Kerngehäuse als Stern, bedeutet das Glück und Gesundheit. Ein Kreuz sagt Unheil voraus.



© Claudia Hautumm_pixelio.de

Lebkuchen, Äpfel, Nüsse und Zimt



© Marion S._pixelio.de

Ein fliegender Weihnachtsmann



© Stefan Heerdegen_pixelio.de

Lichterketten zum großen Fest



Rumänien

Typisch ist in Rumänien das Schweineschlachten im Advent. In der Umgangssprache bedeutet „jemand schlachtet das Schwein“ so viel wie „er denkt an Weihnachten“. Kinder ziehen von Haus zu Haus und singen Weihnachtslieder - für Geld oder Süßigkeiten.

Bulgarien

An Heiligabend gibt es zum Abschluss der Fastenzeit eine ungerade Zahl traditioneller fleischloser Gerichte. Besonders beliebt sind rote Paprika mit Reisfüllung sowie Weinblätter- und Sauerkohlrouladen. Der Tisch wird nach dem Abendmahl nicht abgeräumt, damit auch die Verstorbenen während der Nacht essen können.

Griechenland

Viele Griechen stellen statt eines Weihnachtsbaums ein mit Lichterketten geschmücktes Schiffchen in Gärten oder an Fenstern auf. Geschenke gibt es meist nicht zu Weihnachten, sondern in der Neujahrsnacht. Santa Basil legt sie dann unter das Bett.

Russland

Das russisch-orthodoxe Weihnachtsfest wird nach dem julianischen Kalender 13 Tage später als die deutsche Weihnacht gefeiert. Die Geschenke bringt Väterchen Frost allerdings an Silvester. Die Familien versammeln sich um einen Tannenbaum und essen gemeinsam.

USA

Das weihnachtliche Brauchtum ist ein Mix von Traditionen der Einwandererländer. In der Nacht zum 25. Dezember schwebt „Santa Claus“ mit seinem Schlitten durch die Lüfte und kommt durch den Kamin ins Haus. Dort füllt er die „Christmas Stockings“ mit seinen Gaben.

Mexiko

Die Weihnachtsbräuche haben ihren Ursprung in der spanischen Kolonialzeit. Turbulente Umzüge, die „posadas“, prägen an Weihnachten das Bild auf den Straßen. Die Umzüge stellen die Herbergssuche der Heiligen Familie nach.

Namibia

Hereros breiten das Fell geschlachteter Ochsen oder Ziegen mit der haarigen Seite nach unten vor einem „Heiligen Feuer“ aus. Die Männer trampeln darauf herum - das soll Glück bringen.

Äthiopien

Hier wird Weihnachten in der Nacht vom 6. auf den 7. Januar gefeiert. Die Gläubigen kommen ganz in weiß gekleidet zu mehrstündigen Gottesdiensten in die Kirchen. Danach gibt es nach 43-tägiger Fastenzeit ein Gelage mit Fleisch und scharfen Soßen. (al)



Weihnachtskugel an winterlichem Ast



Eine Weihnachtskrippe



4 Kerzen brennen - Weihnachten ist nah



Evangelische Gottesdienste in Ellingen und Hörlbach



Regelmäßige Gottesdienste

- ♦ Sonntags, 10:00 Uhr - Christuskirche Ellingen im Stadtgarten (unregelmäßig Abendgottesdienst um 19:00 Uhr)
- ♦ Sonntags, 08:45 Uhr - St. Oswald Hörlbach (14-tägig)
- ♦ Dienstags, 15:30 Uhr, Altenheim St. Elisabeth im Aufenthaltsraum im 1. Stock am Übergang von Alt- und Neubau (14-tägig)

Besondere Gottesdienste

- | | | |
|--------|-----------|---|
| 22.12. | 19:00 Uhr | Taize-Oase
> in der Christuskirche Ellingen |
| 24.12. | 16:00 Uhr | Familiengottesdienst mit Krippenspiel
> in der Christuskirche Ellingen |
| 24.12. | 18:00 Uhr | Christvesper
> in der Christuskirche Ellingen |
| 31.12. | 14:30 Uhr | Abendmahls-Gottesdienst zum Altjahresabend > in St. Oswald, Hörlbach |
| 31.12. | 17:00 Uhr | Abendmahls-Gottesdienst zum Altjahresabend > Christuskirche Ellingen |
| 01.01. | 19:00 Uhr | Abendsegen
> in der Christuskirche Ellingen |
| 19.01. | 19:00 Uhr | Ökum. Gottesdienst zur Gebetswoche
> in der Christuskirche Ellingen |
| 02.02. | 19:00 Uhr | Abendsegen
> in der Christuskirche Ellingen |
| 01.03. | 19:00 Uhr | Abendsegen
> in der Christuskirche Ellingen |
| 06.03. | 19:00 Uhr | Weltgebetstag
> in der St. Georgskirche |
| 15.03. | 10:00 Uhr | Vorstellung der Konfirmanden
> in der Christuskirche Ellingen |
| 29.03. | 09:30 Uhr | Konfirmation
> in der Christuskirche Ellingen |

Kindergottesdienst

- | | | |
|--------|-----------|--|
| 01.12. | 10:00 Uhr | Kindergottesdienst |
| 26.01. | 10:00 Uhr | Kindergottesdienst |
| 16.02. | 10:00 Uhr | Kindergottesdienst
> im Gemeindehaus Ellingen
gleichzeitig zum Gottesdienst
in der Christuskirche |



Katholische Gottesdienste in Ellingen und Fiegenstall



Regelmäßige Gottesdienste

- ♦ Samstags, 18:30 Uhr - Vorabendmesse im Spital
- ♦ Sonntags, 08:30 Uhr - Pfarrmesse in Fiegenstall (1. Sonntag im Monat 10:00 Uhr)
- ♦ Sonntags, 10:00 Uhr - Pfarrmesse in Ellingen (1. Sonntag im Monat 08:30 Uhr)
- ♦ Mittwochs, 09:00 Uhr - Hl. Messe in Ellingen
- ♦ Donnerstags, 18:00 Uhr - Eucharistische Andacht in Ellingen
- ♦ Donnerstags, 18:30 Uhr - Hl. Messe in Ellingen
- ♦ Freitags, 09:00 Uhr - Hl. Messe in Ellingen oder
- ♦ Freitags, 19:00 Uhr - Hl. Messe in Ottmarsfeld oder Massenbach



Beichte

- ♦ Samstags, 16:00 Uhr - Stadtpfarrkirche St. Georg, Ellingen

Rosenkranz

- ♦ Samstags, 17:55 Uhr - Spitalkirche Ellingen

Gebetsabend

- ♦ Montags, 18:00 Uhr - Gebetskreis in Ellingen (14-tägig)

Besondere Gottesdienste und Termine

- | | | | |
|----|--------|-----------|--|
| Do | 12.12. | 18:00 Uhr | Bußgottesdienst im Advent |
| So | 22.12. | 18:30 Uhr | Adventskonzert in der Pfarrkirche.
Leitung: Dr. Peter Ruppert |
| Di | 24.12. | 16:00 Uhr | Ellingen: Kinderkrippenfeier mit Krippenspiel |
| Di | 24.12. | 21:00 Uhr | Fiegenstall: Christmette mit Krippenspiel |
| Di | 24.12. | 23:00 Uhr | Ellingen: Christmette mit Kirchenchor |
| Mi | 25.12. | 10:00 Uhr | Fiegenstall: Hochamt z. Hochfest der Geburt d. Herrn |
| Mi | 25.12. | 10:00 Uhr | Ellingen: Hochamt z. Hochfest der Geburt des Herrn |
| Do | 26.12. | 08:30 Uhr | Fiegenstall: Hochamt mit Kindersegnung |
| Do | 26.12. | 10:00 Uhr | Ellingen: Hochamt mit Kindersegnung |
| Di | 31.12. | 15:00 Uhr | Fiegenstall: Jahresschlussandacht |
| Di | 31.12. | 16:00 Uhr | Jahresschlussandacht m. d. Deutschordens-Kapelle |
| Fr | 03.01. | | Sternsingeraktion in Ellingen und Fiegenstall |
| Sa | 04.01. | | Sternsingeraktion in Ellingen und Fiegenstall |
| So | 05.01. | | Sternsingeraktion in Ellingen und Fiegenstall |
| Mo | 06.01. | 08:30 Uhr | Fiegenstall: Pfarrmesse mit Dreikönigsweihe |
| Mo | 06.01. | 10:00 Uhr | Ellingen: Pfarrmesse mit Dreikönigsweihe |
| Di | 07.01. | 09:00 Uhr | KDFB-Frauenfrühstück, im Pfarrheim |

Mi	08.01.	14:00 Uhr	Frauenkreis: „Die Hl. Gunthildis von Suffersheim: Leben - Legenden - Verehrung“, im Pfarrheim. Referent: Herr Heinz Ottinger, Weißenburg
So	12.01.	10:00 Uhr	Kinderkirche
So	12.01.	11:00 Uhr	Neujahrsempf. der kath. Pfarrgemeinde, im Pfarrh.
So	19.01.	19:00 Uhr	Ökum. Gottesdienst zur Gebetswoche für die Einheit der Christen, in der ev. Christuskirche
So	02.02.	08:30 Uhr	Maria Lichtm., Hochamt mit Kerzenw. und Blasius.
Di	04.02.	09:00 Uhr	KDFB Frauenfrühstück, im Pfarrheim
Do	06.02.	19:30 Uhr	KDFB Vortrag: „Erscheinungsformen und Strukturen des Rechtsextremismus“, im Pfarrheim
So	09.02.	10:00 Uhr	Kinderkirche
Sa	15.02.	20:00 Uhr	Kolpingsball im Pfarrheim
Mi	26.02.	15:30 Uhr	Spital: Hl. Messe mit Aschenkreuzauflegung
Mi	26.02.	18:30 Uhr	Ellingen: Hl. Messe mit Aschenkreuzauflegung
Di	03.03.	09:00 Uhr	KDFB Frauenfrühstück, im Pfarrheim
Fr	06.03.	19:00 Uhr	Weltgebetstag der Frauen, in der kath. Stadtpfarrk.
Sa	07.03.	19:00 Uhr	Kirchenkonzert in der Stadtpfarrkirche mit Volker Heißmann und Pavel Sandorf
So	08.03.	10:00 Uhr	Kinderkirche



Katholische Gottesdienste in der Pfarrei Stopfenheim mit Expositur Dorsbrunn



Regelmäßige Gottesdienste

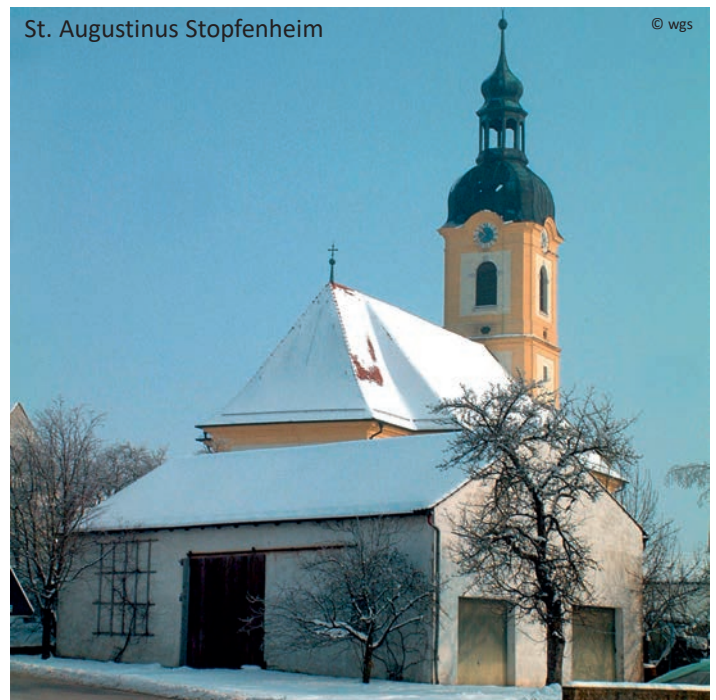
- ♦ Sonntags, 09:30 Uhr - Hl. Messe in Stopfenheim
- ♦ Dienstags, 19:00 Uhr - Hl. Messe in Dorsbrunn
- ♦ Mittwochs, 19:00 Uhr - Hl. Messe in Stopfenheim*
- ♦ Donnerstags, 09:00 Uhr - Hl. Messe in Stopfenheim**
- ♦ Freitags, 08:00 Uhr - Hl. Messe in Stopfenheim
*vorher Rosenkranz **anschließend Anbetung

Besondere Gottesdienste und Termine

Fr.	13.12.	06:00 Uhr	Frühschicht
Fr.	14.12.	15:00 Uhr	Uhr Beichtgelegenheit (Pfr. Weber)
So.	15.12.	18:00 Uhr	Friedenslichtandacht in Weißenburg
Di.	11.12.	19:00 Uhr	Ökumenische Waldweihnacht
Mi.	18.12.	17:30 Uhr	Adventsfenster am Kindergarten Dorsbrunn
Fr.	20.12.	06:00 Uhr	Frühschicht
So.	22.12.	19:00 Uhr	Vorweihnachtliche Feierstunde
Di.	24.12.	16:00 Uhr	Krippenspiel
Di.	24.12.	22:00 Uhr	Christmette
Mi.	25.12.	08:30 Uhr	Festgottesdienst zum Weihnachtsfest in Dorsbrunn
Mi.	25.12.	10:00 Uhr	Festgottesdienst zum Weihnachtsfest in Stopfenheim



Do.	26.12.	08:00 Uhr	Pfarrgottesdienst in Stopfenheim
Do.	26.12.	09:30 Uhr	Gottesdienst in Dorsbrunn mit Kindersegnung
Do.	26.12.	14:00 Uhr	Andacht mit Kindersegnung in Stopfenheim
Di.	31.12.	18:00 Uhr	Jahresschlussandacht
Mi.	01.01.	19:00 Uhr	Festgottesdienst zum Neujahr
So.	05.01.	09:30 Uhr	Gottesdienst mit Aussendung der Sternsinger in Stopfenheim
Mo.	06.01.	08:00 Uhr	Gottesdienst in Dorsbrunn mit Aussendung der Sternsinger
Mi.	08.01.	14:30 Uhr	Seniorentreff im Pfarrhaus
So.	12.01.	09:30 Uhr	Kinderkirche im Pfarrhaus
So.	19.01.	09:30 Uhr	Gottesdienst in Stopfenheim, nach dem Gottesdienst Infoveranstaltung Pfarrverband
Mi.	06.02.	19:00 Uhr	Gebet um die Einheit der Christen
Sa.	25.01.	19:00 Uhr	Lichternacht
So.	02.02.	09:30 Uhr	Gottesdienst zum Fest „Darstellung des Herrn“ mit Überg. der Erstkommunionk. und Blasius.
Mi.	05.02.	14:30 Uhr	Faschingsfeier für die Senioren im Pfarrhaus
So.	09.02.	09:30 Uhr	Kinderkirche im Pfarrhaus
Mi.	26.02.	19:00 Uhr	Hl. Messe mit Auflegung des Aschenkreuzes
Sa.	29.02.	19:00 Uhr	Lichternacht
So.	10.03.	13:00 Uhr	Anbetungsstunde in Dorsbrunn
So.	10.03.	14:00 Uhr	Anbetungsstunde in Stopfenheim
Fr.	06.03.	19:30 Uhr	Weltgebetstag der Frauen in Trommetsheim
So.	08.03.	10:00 Uhr	Kinderweltgebetstag in Trommetsheim
Mi.	04.03.	14:30 Uhr	Seniorentreff im Pfarrhaus
Do.	12.03.	19:00 Uhr	Filmabend im Pfarrhaus „Maria Magdalena“





Fürst Carl

**Weihnachtsgeschenke
für Kurzenschlossene im Bräuladen
24.12.2019 von 09-13 Uhr geöffnet!**

❄️ **Eintrittskarten für Huber's Helles Lujah,
Josefibock-Anstich & Gutsfest 2020**

❄️ **Individuelle Geschenkideen &
Geschenkkörbe**

❄️ **Fürst Carl Bierspezialitäten &
Fürst Carl Destillate**

❄️ **Regionale Produkte aus dem
fränkischen Seenland**

❄️ **Selbst Bier füllen mit unserem
Bierfüller**

